

# FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 36, FÉLÉVRE 18, NEGYEDÉVRE 9, EGYHÓRA 3  
PENGŐ. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKEZDÉNY 12 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR. KÜL-  
FÖLDRE A KÉTSZERESÉ. — MEGJELNIK HETFO KIVÉTELELVÉL MINDEN NAP.  
KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 31. SZÁM. TELEFONSZÁM:  
10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 575.

## Györki Imrétől a parlamentben megvonták a szót, mert az optánsügy miatt élesen támadta Bethlen grófot

**„Bethlen taktikai ügyességét csak itthon látjuk, ahol szuronyokra támaszkodik, de sehol nem láttuk, amikor Titulescuval és Benessel állt szemben“**

Budapest, május 15. A parlament mai ülésén folytatták a párizsi egyezmény becikkelyezéséről szóló törvényjavaslat vitáját, amelynek első szónoka Lukács György volt, aki elfogadja az egyezményt.

Pakots József volt a következő szónok, aki az utódállamok földbirtokreformjával bizonyítja, hogy Bethlenék által az 1944 után vállalt fizetés vállalása az erdélyi optánsok kielégítésére szolgált. Bethlen hűtlenséget tanúsított az ország érdekeivel szemben és nyilvánvaló, hogy személyesen érdekelve volt az optánsügyben. A javaslatot nem fogadja el.

Beck Lajos szerint a párizsi szerződés nem fogja megjavítani gazdasági és politikai helyzetünket. Magyarország kereskedelmi szerződésai katasztrofálisan rosszak és alig van arra remény, hogy a közeljövőben ezen a téren jótékony változás álljon be.

Szilágyi Lajos kijelenti, hogy nem fogadja el a törvényjavaslatot, mert az tulajdonképpen a trianoni békeszerződés folyamán és azok az országok, amelyek az antant ki-  
préselt az országból, nem egyéb, mint közönséges hadisarc.

Györki Imre részletesen beszélt Magyarország külpolitikai helyzetéről. Azt a ki-  
tést teszi, hogy Magyarország az egész de-  
mokratikus világ megvetésével sujtott Olasz-  
országgal kötött barátsági szerződést.

Puky Endre elnök rácsöngött Györki Im-  
rétől: — A képviselő ur nem is barátságos, de  
velünk szoros szövetségben álló államra tett  
sértő kifejezést, ezért rendreutasítom.

Györki Imre: A későbbi diplomáciai tárgya-  
lásokon felül fog kerekedni az az álláspont,  
hogy

ha egy országnak van pénze komphajókra,  
belügyi vígadóra, ha nyomorúságos úi-  
ságokat milliókkal tud támogatni, akkor  
int pénz a súlyos terhek fizetésére is.

A magyar adófizetőknek tulajdonképpen hálá-  
saknak kell lenniök a nagyhatalmakkal szem-  
ben, hogy ezek leszállították az optánsok túlzó  
igényeit.

Bethlen taktikai ügyességét csak itthon  
látjuk, ahol szuronyokra támaszkodik, de  
sehol sem láttuk, amikor Titulescuval és  
Benessel állott szemben.

A miniszterelnök ur miért csak akkor helyez-  
kedik a magántulajdon elvi álláspontjára, ami-  
kor a saját érdekeiről és az optánsok érdekei-  
ről van szó?

Az elnök nagy zajban Györkit rendreutasítja.  
Györki Imre: Ha kis embereknek azt mond-  
ják, hogy az elesett területeken kell marad-  
niuk a magyarság érdekében, akkor még in-  
kább áll ez a nagybirtokosokra nézve, akik  
még jobban tudnák ott képviselni a magyar  
érdekeket.

Milyen katasztrófa származott volna az  
országra abból, ha Bethlen István, vagy  
kebelbarátja, Teleki Pál gróf ottmaradt  
volna Erdélyben és ott képviselte volna a  
magyar érdekeket? Hogy a románok  
örülmének-e ennek, nem tudom, de hogy  
a magyar nép tömege örült volna, az két-  
ségtelen.

Farkas István: Nem kellene hadisarcot fizetni.  
Györki Imre: Amikor arról volt szó, hogy  
gróf Bánffy Miklósnak meg kell védenie bir-  
tokait, zokszó nélkül itthagytott minket és át-  
ment Romániába.

Farkas Géza: Sokkal többet szolgál a hazá-  
jának azzal, hogy megvédi birtokait.

Farkas István: Mi is azt akarjuk, hogy az  
optánsok menjenek vissza!

Puky Endre elnök figyelmezteti Györkit,  
hogy olyan embert sért, akiről közudomás,  
hogy magyar érdekeket képvisel.

## Debrecen törvényhatósági közgyűlésének óriási többsége megszavazta a 10.000 aranykoronás segélyt a zsidó gimnázium tornacsarnokának felépítésére

**Csupán Kolosváry Borcsa Mihály ellenezte néhány elvbarátjával a segély megszavazását — Debrecen parlamentjében ez volt az első eset, hogy egy felekezet jogos kérése ellen felszólalás hangzott el**

Debrecen város törvényhatósági bi-  
zottsága csütörtöki ülésének késő esti  
óráiban került sor annak a kérdésnek tár-  
gyalására, amely a debreceni izraelita  
hitközség 10.000 aranykoronás segély-  
kérésével foglalkozik. Debrecen törvény-  
hatósága már két ízben megszavazott 10  
ezer aranykoronát a debreceni zsidó real-  
gimnáziumnak, azonban a belügyminisz-  
ter mindkét esetben megtagadta a köz-  
gyűlési határozat jóváhagyását, úgyhogy  
a 10.000 aranykorona nem is került ki-  
fizetésre. A debreceni izraelita hitköz-  
ség most újból segélyért fordult a város-  
hoz, hogy 10.000 aranykoronát szavazzon  
meg a zsidó gimnázium felépítendő  
tornacsarnoka költségeihez való hozzá-  
járulás címén. A jog- és pénzügyi bizott-  
ság, továbbá a kisgyűlés pártolólag ter-  
jesztették a kérést a közgyűlés elé,  
amelynek tagjai néhány erősen exponált  
szélső jobboldali városatyja kivételével  
megszavazták ezt a segélyt. A szavazást  
nagyszabású éles vita előzte meg, amely-  
nek lefolyását alább közöljük:

Több kisebb jelentőségű ügy letárgya-  
lása után dr. Csűrös Ferenc kultúrta-  
nácsnok terjesztette elő a kisgyűlés javaslá-  
tát, amely 10.000 aranykoronának meg-  
felelő pengő hozzájárulást kovánn juttatni

a debreceni izraelita hitközség által  
fentartott realgimnázium felépítendő  
tornacsarnokának költségeire.

A tanácsnok kifejtette, hogy a tornacsar-  
nok felépítése egyrészt tanügyi szem-  
pontból szükséges, másrészt pedig — és  
ezt a testnevelési felügyelőség pártfo-  
gása is bizonyítja — a levente intézmény  
érdekében. A zsidó hitközség rendkívül  
nagy terhet vállalt magára akkor, ami-  
kor gimnáziumot létesített és éppen

### A zsidó gimnázium felállításának oka

Freund Jenő dr. szólal fel ezután és  
azzal kezdi beszédét, hogy ő 36 év óta  
tagja Debrecen város parlamentjének, de  
36 esztendő óta még egyetlen egyszer  
sem fordult elő, hogy ha valamelyik deb-

Györki Imre: Elismerem, hogy magyar ér-  
deket képvisel, de azt akarom, hogy a többi  
optáns is ott védje az ország érdekeit.

Sokkal szívesebben látnám, ha Bethlen  
István a bukaresti parlamentben védené a  
magyar érdekeket.

(Zaj a Ház minden oldalán.) A zálogjog to-  
vábbra is fennmarad, mint eddig és a 250. pa-  
ragrafusnak a jövőben nincs semmiféle jelen-  
tősége.

Ezután így folytatja: Minék is felvetni az  
összeérhetetlenségi kérdést és az összeérhe-  
tetlenség revízióját, amikor a miniszterelnök  
az egyezményvel kapcsolatban maga mutat rá  
arra, hogy itt nincs morális összeérhetetlenség.

Puky Endre elnök erre a kielenítésre meg-  
vonja a szót Györki Imrétől.

Ezzel az aktuálal ért véget negyedháromkor  
az ülés. Holnap folytatódik a vita.

ezért most a várostól és az államtól is vár-  
némi segítséget. A kisgyűlés azt javas-  
olja, hogy

a közgyűlés teljesítse a zsidó hitköz-  
ség kérését,

annál is inkább, mert a közgyűlés által a  
zsidó gimnázium építésére a miniszteri  
elutasítás után másodszor is megszava-  
zott 10.000 aranykorona ma is rendelkez-  
ésre áll, mert bár a belügyminiszter nem  
hagyta jóvá annak idején a közgyűlés  
határozatát, a város vezetősége még sem  
nyult ehhez az összeghez, tehát a zsidó  
hitközség kérésének teljesítése egyálta-  
lán nem terhes a városra, hiszen meg  
van rá a fedezet.

Csűrös tanácsnok előterjesztése után a  
közgyűlés tagjainak óriási többsége kó-  
rusban kiáltotta:

— **Megszavazzuk! Megszavazzuk!**

Vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály szólalt  
fel először a kultúrtaácsnok előterjesz-  
téséhez. Kijelenti, hogy egyrészt elvi ok-  
ból ellenzi a 10.000 aranykorona megsza-  
vazását, miután Debrecenben nem volt  
szükség zsidó gimnáziumra, hiszen az ál-  
lami és a más felekezeti középiskolák-  
ban a zsidó ifjúság is otthonra talált. De  
azért is feleslegesnek tartja a zsidó gim-  
náziumot, mert ezáltal

a zsidóság felekezeti és faji elkülönü-  
lését hangsúlyozza ki.

De ellene van a segély megszavazásának  
azért is, mert Debrecen város jelenlegi  
pénzügyi viszonyai között a legszigor-  
tubb takarékoskosságra van szükség, már pe-  
dig sokkal fontosabb célokra sem tud a  
város megfelelő összegeket nyújtani,  
mint amilyen fontos a debreceni zsidó  
gimnázium tornacsarnokának felépítése.

receni felekezet jogos segélyt kért a vá-  
rostól, akkor

egy más vallású törvényhatósági bi-  
zottsági tag ellenezte volna annak a  
megadását.

Egyébként is teljesen tarthatatlanok  
azok az érvek, amelyekkel Kolosváry-  
Borcsa Mihály akarja az álláspontját  
alátámasztani. Teljességgel téves Kolos-  
váry-Borcsa Mihálynak az a megállapi-  
tása, hogy a debreceni zsidó gimnázium  
már csak azért sem szükséges, mert a  
zsidókat mesterségesen elkülöníti a ke-  
resztényektől.

— Ön még nem tartózkodott Debrecen-  
ben — folytatja beszédét dr. Freund  
Jenő —, amikor

**1919 őszén megakadályoztatott 300  
zsidó ifju középiskolai továbbtanulá-  
sának lehetősége.**

Elismerem, hogy voltak intézetek — és  
elsősorban a Kollégiumra gondolok —,  
amely tudomásunkra hozta annak idején,  
hogy a lehetőséghez képest felvesznek  
zsidó ifjakat is, azonban a debreceni  
zsidó hitközség rá volt kényszerítve arra,  
hogy megalapítsa és páratlanul áldozat-  
készséggel felépítse a gimnáziumát, mert  
erkölcsi kötelessége volt gondoskodni  
arról, hogy a többi iskolából kiszori-  
tott 300 tanulni vágyó zsidó ifju  
hozzájuthasson a középiskolai okta-  
táshoz.

Hangsúlyozom, hogy a debreceni zsidó-  
ság úgy kreálta meg gimnáziumát, hogy  
abba más felekezetű tanulók is felvéte-  
senek s valóban az iskola 10. éves fenn-  
állása óta állandóan vannak megleheto-  
sen szép számban keresztény növendé-  
kei is.

Takarékoskodásra valóban / szükség  
van, azonban közudomás, hogy a  
10.000 aranykorona megtagadása nem  
rak újabb terhetek a debreceni adó-  
fizető közönségre,

hiszen évek óta rendelkezésre áll a kér-  
des összeg, csupán fel kell használni.  
Ennek a segélynek a megszavazása akkor  
is 100%-ig indokolt volna, ha csupán fe-  
lekezeti célt szolgált, hiszen Debrecen  
zsidó polgársága derekasan kiveszi ré-  
szét a köztelherviselésből, ám a zsidó gim-  
názium tornacsarnokának a felépítése a  
leventeoktatás céljából is multhatatlanul  
szükséges, éppen ezért kétszeresen is jo-  
gosult ennek a nem magas összegű se-  
gélynek a megszavazása.

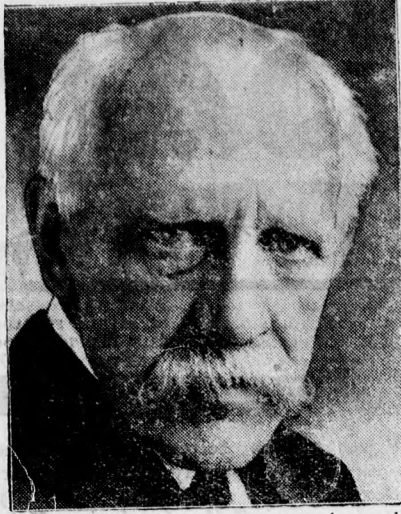
Ebben a közgyűlési teremben hosszú  
évtizedek óta akár a katolikusok, akár  
a reformátusok, akár a lutheránusok, az  
evangélikusok kértek segélyt a felekeze-  
tük számára, sohasem akadt olyan zsidó  
felekezetű városatyja, aki a segély meg-  
tagadása ellen szavazott, vagy szólt  
volna fel. A debreceni zsidó városatyák  
mindenkor a legteljesebb megértéssel  
fogadták a más felekezeti gyházak se-  
gély iránti kérelmét. Ennek a tudatában  
emelt fővel kéri most is a közgyűlést  
arra, hogy legjobb belátása szerint fog-  
lalkozzék a kisgyűlés javaslatával. (Za-  
jos helyeslés.)

### Nem kivételezés a kisgyűlési javaslat

Hegymegi Kiss Pál dr. volt a követ-  
kező szónok, aki kijelentette, hogy ő már  
négy év óta tagja a közgyűlésnek és bár  
ezalatt az idő alatt igen heves elvi har-  
cot folytat ebben a teremben, amelynek  
során a szembenálló pártok minden meg-  
engedett és becsületes fegyvert felhasz-  
náltak egymással szemben, mégis ez idő  
alatt nem volt rá példa, hogy egy olyan  
lelkiségű felszólalás hangzott volna el,  
mint amelyet most Kolosváry-Borcsa Mi-  
hály tartott, akinek szavaiiban

a rég letűnt, gyászos kurzus idők  
szelleme

nyilvánult meg. Kolosváry-Borcsa Mi-  
hály felszólalása azért is meglepte, mert  
hiszen az a legélesebb ellentétben áll



Frithjof Nansen, a nagy norvég sarkutazó, aki pár nap előtt Osloban meghalt.

Freund Jenő felszólalásával, már pedig mindketten egy és ugyanazon pártiak a tagjai. Kolosváry-Borcsa Mihály felszólalása a reakciós fajelmélet alapján áll, amit magyar szempontból kárhuzatosnak tart, hiszen láthatjuk: Erdélyben és a többi megszállott területeken, hogy ott éppen az ellenséges elnyomók azok, akik a zsidóságot fajnák szeretnék deklarálni, hogy ezzel a magyar kisebbségeket gven-gitsék. A megszállott területek zsidósága azonban derekasan és áldozatkészen tart ki a magyarság mellett, különösképpen Erdélyben, ahol a magyarságnak végtelenül szüksége is van erre, hiszen az erdélyi magyarság régi vezetőinek tulajdonképpen átjött Csonka-Magyarországra politikát csinálni, sorsukra bizván az ottmaradtak.

**A felekezetieskedés és a különböző reakciós fajelméletek útjában állnak a magyar nemzeti összefogásnak,**

éppen ezért a legélesebben el kell itélni minden ilyen irányú mozgalmat és kezdeményezést. Ebben az országban mindnyájan magyarok vagyunk, akármilyen felekezethez tartozunk és ugyanez áll Debrecen városára is. Ennek a városnak minden felekezettel szemben kötelezettségei vannak, csak az a lényeges, hogy egyik egyház javára sem szabad kedvezőbb kivételezést tenni. A kisgyűlés javaslatát egyáltalán nem kedvező kivételezés a debreceni zsidósággal szemben, éppen ezért meg kell szavazni a debreceni izraelita hitközség jogos kérését.

Kolosváry-Borcsa Mihály viszonzalásában kijelenti, hogy felekezeti gyűlölet nélkül ellenzi a segély megszavazását, mert a városnak fontosabb ügyekre sincs pénze.

Hegymegi Kiss Pál úgy látja, hogy a Kolosváry-Borcsa Mihályval egy párton levők nagy többsége is a javaslat mellett foglal állást.

— Ugyebár ön is az egységspárt tagja? — kérdezi Kolosváry-Borcsa Mihálytól.

— Nem, nem vagyok az!

— kiáltja határozottan Kolosváry-Borcsa Mihály.

A kormánypárti padokban kinos feszengéssel fogadják ezt a közbeszólást, az ellenzékiek ellenben hangos nevetésbe törnek ki:

— Hohó! Szégyelli, hogy egységspárti! Most már letagadjja!

Az óriási zajt tulharsogja Hegymegi Kiss Pál hangja:

— Az ön kijelentésével szemben megállapítom, hogy

**ön egy olyan lap élén áll, amely száz százalékgig támogatja az egységspártot és szubvenciót kap a kormánytól. (Általános derűtlenség az ellenzéki oldalon.)**

Én igenis nem csupán hibának, hanem egyenesen bűnnek tartanám egy keresztény, mint nemzeti szempontból, ha a dolgozó és hazafias magyar zsidóság tömegeit bárki ki akarná rekeszteni a magyarságból, mert ezáltal éppen a nemzeti eszme szenved sérülést. Én csak azért tettem szót Kolosváry-Borcsa Mihály beszédét, mert ő faji elméletet igyekezett belekeverni a szényegen forgó ügybe.

Hadházy főispán ezután szavazásra tette fel a kérdést. A közgyűlés tönnyomóan nagy többséggel megszavazta a kisgyűlés javaslatát.

**Három hónapi fogház kabátlopásért  
Részegen, vagy józanon lopott-e kabátot egy debreceni napszámos?**

Dombi István debreceni napszámos ez év április 16-án a lóvásárban volt és a vásártérhez közel levő korcsmában alaposan lerészegedett. Bejött a városba részegen és a Csapó utcán Reich József ruha-kereskedő üzlete előtt kiakasztott férfi kabátot leemelt és tovább indult vele. A lopást észrevették az üzletben és izgalmas hajszá után elfogták a menekülő napszámost és átadták a rendőrségnek.

A debreceni törvényszéken dr. Tóth János bíró csütörtökön délelőtt tartotta meg a tárgyalást a tolvaj napszámos

ügyében. Dombi a bíró kérdésére elmondta, hogy lehet, hogy lopta a kabátot, de ő nem tud semmit a lopásról, mert nagyon részeg volt és csak a kijózanodás után mondták neki, hogy kabátlopásért került a rendőrségre.

A kihallgatott tanúk Dombi vállomásával szemben azt hangoztatták, hogy nem volt annyira részeg, hogy ne tudta volna, mit csinál. A bizonyítási eljárás befejezése után büntősnök mondta ki a bíró Dombit és három hónapi fogházra ítélte.

**A városi közgyűlés reggel fél 10-től este negyed 10-ig tárgyalt ma**

**Viták a polgármester igazgatói tagsága és a toronyórák villamosítása körül**

Csütörtökön reggel kezdődött élénk érdeklődés mellett Debrecen város közgyűlése, amely a zárószámadáson kívül számos fontos és nagyjelentőségű ügyet tárgyalt le.

A közgyűlést délelőtt fél 10 órakor nyitotta meg dr. Hadházy Zsigmond főispán.

Bacsoni Sándor dr. tb. tanácsnok, polgármesteri titkár terjesztette elő a polgármesteri jelentést, amit a közgyűlés tudomásul vett.

Ugyancsak tudomásul vette a közgyűlés a kormányzó köszönetét a jubileuma alkalmából előterjesztett szerenese kívánatokért.

**A POLGÁRMESTER IGAZGATÓSÁGI TAGSÁGAI KÖRÜL**

Vargha Elemér dr. polgármesterhelyettes főjegyző terjesztette elő a kisgyűlés javaslatát, hogy a polgármesternek a HÉV. és a Vásárpénztár igazgatóságai tagságai után járó jutalékát teljes egészében utalják ki a házipénztárból.

Markovits Elemér dr. javasolja, hogy az figyet vegyék le a napirendről. A törvényhatósági bizottságnak tudnia kell, ki mennyi jutalékot kap a tisztviselők közül. Egyenesen törvényellenesnek tartja, hogy a polgármester ilyen természetű jutalékot kapjon. Amikor a polgármesternek 37.000 pengő, költségvetésileg megállapított jövedelme van, ilyen természetű

pénzt nem vehet fel. (Nagy zaj, ellenmondások az egységspárton.)

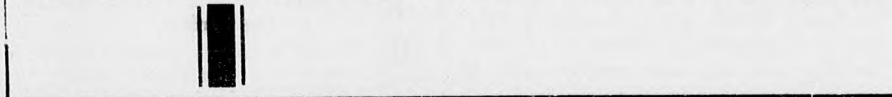
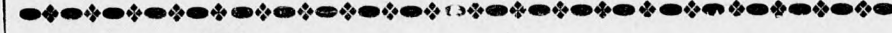
Vargha Elemér dr. polgármesterhelyettes: A tisztviselők által kapott jutalékokról szóló kimutatást a közgyűlés elé viszik. A javasolt intézkedést egyébként a közgyűlés már tudomásul vette. A városi tisztviselők a legtöbb esetben egyenesen a közgyűlés rendelkezésére, a város érdekeinek a megvédésére foglalknak helyet a vállalati igazgatóságokban.

Misztó Károly dr. tisztí főügyész hangoztatja, hogy amint a tisztviselő helyet foglal a vállalati igazgatóságban, nagy magánjogi és büntetőjogi felelősséget vállal. Ennek ellenében feltétlenül megilleti a külön honorárium. Nincs joga a közgyűlésnek ahhoz, hogy kiküldje a tisztviselőt az igazgatóságba, de a díjazástól eltiltja.

Markovits Elemér dr.: Szegeden ez így van. A Vásárpénztár részvényei 90 százalékban a város kezében vannak, így nem lehet azt mondani, hogy ez nem a városé. A mai viszonyok között nem lehet ilyen munkanélküli jövedelmeket felvenni. Ahogy én ismerem a polgármestert, ő nem is fogadja el.

Ráso Sándor dr.: Dehogy nem! (Óriási derűtlenség.)

A közgyűlés nagy többséggel az előadói javaslatot fogadta el.



**Minden kornak olyan nagyszellemeket ad a sors, amilyeneket megérdemel**



Becsüld meg a költőt, az író, aki lelke érzékeny hangszerén a jövő muzsikáját zengve szenved érted.

**Becsüld meg a magyar könyvet!**

Ne ára szerint mérjed, ne a fil-léreteket számold, de örülj, ha szép magyar könyvet látsz, örülj a gondolatoknak benne, örülj szép köntösének s annak, hogy kicsiny nemzeted mily sokra képes.

**MAGYAR KÖNYVNAP Május 19-20**

**Vásárolj magyar könyvet!**

**A Debreceni Független Újságot példányonként vásároló 25 szelvény és 1 pengő**

110 szelvény

lefizetése ellenében egy hónapig használhatja A Debreceni Független Újság KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁT

**A VÁGÓHIDI HARMADIK ÁLLATORVOSI ÁLLÁS BETÖLTÉSE**

A közgyűlésben szervezett harmadik állatorvosi állásra a kijelölt választmány első helyén Gulyás Jenőt, második helyen Vajda Bélát, Szilvássy Lászlót és Oláh Gézát jelölték. A leadott 116 érvényes szavazatból Gulyás Jenő 63, Vajda Béla 30, Oláh Géza 12 szavazatot kapott, így Gulyás Jenő lett az új vágóhídi állatorvos.

**AZ IDEIGLENES ADÓHIVATALI ALKALMAZOTTJAK TOVÁBBALKALMAZÁSA**

Csöke László dr. tb. tanácsnok előadásában elfogadta a közgyűlés azt a javaslatot, hogy az adóhivatalnál ideiglenesen alkalmazott munkásokat havii díjjal továbbra is alkalmazzák, továbbá, hogy az egyik adóellenőri állást adóellenőri állássá szervezzék át, illetve Sarkady Istvánt így minősítsék át.

**A II. LAKBÉROSZTALY KÜLÖNBÖZETE**

A II. lakbérosztályba való sorozás következtében keletkezett tulkiadásra a közgyűlés 48.000 pengő póthitelt engedélyezett.

**AZ ORVOSI LAKÁSOK**

Elhatározta a közgyűlés, hogy az új vágóhídi állatorvos természetbeni lakását kijavíttatja. Ezzel kapcsolatosan dr. Brunner Lajos nagy helyeslés közben hívta fel a figyelmet arra, hogy ha az állatorvosoknak lakást építenek, nagyon is indokolt a külső tiszti orvosoknak is lakást építtetni.

A közgyűlés ezután Debrecen város zárószámadását tárgyalta. Az ülés e részéről, valamint a szegénysegélyezési szabályrendelet és a zsidógimnázium tornacsarnokának felépítésére adott 10.000 pengős segély ügyének tárgyalásáról lapunk más helyén adunk tudósítást.

**A TORONYÓRÁK VILLAMOSÍTÁSA**

Boros József tanácsos a toronyórák villamosítási vállalatba adása ügyében terjesztette elő a kisgyűlés javaslatát. Hosszas vita után rendkívül csekély szótöbbséggel szavazták meg a kisgyűlési javaslatot, amely a Telefonhíradó és Rádió Rt.-nek juttatta 15 évre a toronyórák kezelését.

A vita során heves összeszólalkozás keletkezett dr. Bögel József és dr. Fényes Jenő között. Fényes Jenő nyomasztóan indítványozta, hogy miután az a bizottság, amely a pályázatot kiírta és a beérkezett pályázatokat elbírálta, nem rendelkezett a szükséges szakértelemmel,

küldjék fel a pályázatokat szakértői elbírálás céljából a megyei tanácsra

Addig, amíg a megyei tanács válasza megérkezik, ne adják ki a munkát senkinek, tehát Boros tanácsos által javaslatba hozott Telefonhíradónak sem.

Bögel József Fényes felszólalása alatt felhangosan egy súlyosan inszINUÁLÓ kijelentést tett, amelyet Fényes Jenő meghallott és a felhatározottabban visszautasította Bögel Józsefnek azt a gyamsítását, mintha őt felekezeti szempontok vezérelnék akkor, amikor a Magyar Távirati Iroda tulajdonában levő Telefonhíradó részére javaslatba hozott munka kiadása ellen tiltakozik. Kijelentette Fényes, hogy Bögel

a felekezeti egyenetlenkedés kárhuzatandó tüztét szította kijelentésével.

Bögel válaszában magyarán próbálta szavait csekély sikerrel.

**ÖNÁLLÓ INDÍTVANYOK**

Az önálló indítványok során Hegymegi Kiss Pál a trianoni béke revíziójának előmozdítására vonatkozó indítványát visszavonta azzal, hogy ismét benyújtja, hogyha a képviselőház befeljeli a bögel egyezmény ratifikálási tárgyálását.

Vadász Sándor azt indítványozta, hogy a város adja ki szabályrendelettel egy gyűteményben. A közgyűlés elfogadta az indítványt azzal a módosítással, hogy most nem hatható végre, mert a lefontosabb szabályrendeletek átjogozás alatt vannak.

Elfogadja a közgyűlés vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály indítványát is, hogy felir a kormányhoz, kérve

a vitézségi érempótdíjak megváltását



Autószerencsés autót három u-zuhant. Az ut-járat mentett azonnal a

és ezt a feliratot törvényhatóságok Rudó Rezső i kapu alatti á árusító 12 keres meghosszabbított Hegymegi Kiss nyel kiállítására indítványát vissza rendezték.

Nem kívánta gondozottak ellen kölesönkötvénye biztosító járuléka felülvizsgálására, a Pozsony valamint a vásáratkozóan bejött Mester Lajos gyűlés, hogy

azoknak a kisnek a műhelygál, 1930 má-lakására, telhért szá

Sarkady Istvareket 12 pengővetette a közgykor ért véget.

**21.5 millió negyedé**

Budapest, máország külkeresnegyedéről szó, ebből, hogy

1930 első negkedelmi forgateli tőlami igen jelentelőző év első forgalmával, am

1929-ben 63,9 tö

Ez év február téke 61,2, a kis pengő volt. A 1929. évi 69,2, a kivétel telt ki. Külkeresárban 400.000 ciusában pedig Az előző év a külkereskedel lettel zárult, a együttesen 34,1

A márciusi al hozatal nagy

Márciusban a nak importja mott, mint febru nyers és megm hozatala csappa kevesebb szöve a mult év említ

A kivételben exportja n

A kenyérmagva lóval alatta ma telnek, márciusi rült külföldön e ban.

és 110 számú szelvény

PLATORVOSI SE

IVATALI KALKULÁCIÓ

LÖNBÖZETE

OK

MOSÍTÁSA

zakértői elvetemre

za megérkezik, tehát Borsos

lása alatt földműlő kijelentést

varázsi próbálta

OK

megváltását

Fehér fogak

minden áfőt vonzóvá és szépítő tevének, gyakran már a pompásan fűtő Chlorodont-fogszelvények használata után...

Nem akar élni a pesterzsébeti katonatiszti szerelmi dráma életbenmaradt hőse

Budapest, május 15. A hatóságok ma folytatták a vizsgálatot a pesterzsébeti katonatiszti szerelmi dráma ügyében...

esett. Pintér százados sérülten még minden megmaradt erejével azon volt, hogy ne zuhanjon le a riválisa mellé...



Lepicier pápai követ, a negyven év óta a karthagói ásatásokat vezető Delatte atyával.

India egyetlen női uralkodója meghalt

London, május 15. Tegnap meghalt India egyetlen női uralkodója, a bhopali begum, aki 72 éves volt és 1901 óta uralkodott...

Megszüntetik a törzsgulyát és ménesset, ha nem ad hozzá segílyt a kormány

Az általános gazdasági viszonyok nyomása alatt az állam által is egyre több teher viselésére kötelezve Debrecen városnak is gondolnia kell a takarékoságra...

Végett ért a Népszövetség negynapos, 59-ik tanácsulése

Genf, május 15. A Népszövetségi Tanács májusi ülészaka ma bevégeződött. A mai utolsó ülésen a tanács tudomásulvette a biztonsági bizottság jelentését...

Vásárok

Vasárnap, május 18-án: Abádszalók, Kunszentmárton, Szegvár, Szolnok. Hétfőn, május 19-én: Gyöngyös, Jászberény, Kaposmérő, Katymár, Kisvárd...

Nagy vita után vetette el a közgyűlés a szegénységélyezési szabályrendeletet

Debrecen város közgyűlése mai ülésén tárgyalta a szegénységélyezési szabályrendelet-tervezetet, amelyet már a kiegészítés és visszavonásra ítélt.

lágion nem csinálták, hogy aki ad, azt megbüntetik. Javasolja, hogy ezt a szabályrendelet-tervezetet vegyék le a napirendről...

Márk Endre: Az összes jótékonyági egyesületeket fel kell hívni, hogy 30 napon tegyék meg észrevételeiket és aztán kell foglalkozni az ügygel.

Vásáry István dr. polgármester: Azt nem lehet kiolvasni ebből a szabályrendeletből, hogy megbüntetik azt, aki ad...

Hegymegi Kiss Pál dr.: A szegénységélyezési bizottságban a bizottságokban a tisztviselőnek nincsen szavazati joguk, azok javaslatát mellőzik.

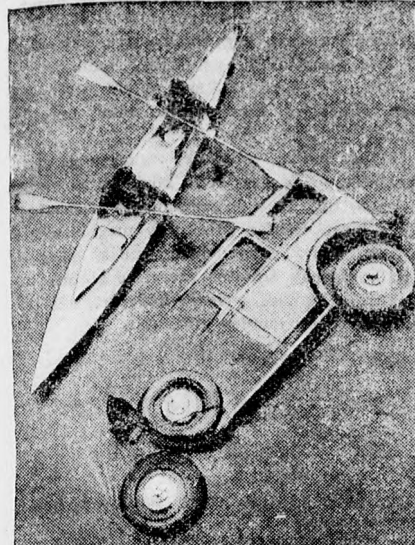
Fényes Jenő dr. fenntartja indítványát. A főispán az ügyrend értelmében feltette a kérdést, kívánja-e a törvényhatósági bizottság a szabályrendeletet megalkotni...

Miért akarják megtiltani, hogy az egyesültek a kataszterbe felvettek segítségét kiegészíthessék?

Az összes megjelenő szépirodalmi újdonságok, tudományos és ifjúsági könyvek a megjelenés után azonnal kaphatók a Debreceni Független Újság Kölsönkönyvtárában.



Női szokék a hannoveri amazon verseny lefutása előtt.



Autószerencsétlenség az Elbenél. Egy autó három utasával egy hidról a vízbe zuhant. Az utasokat egy Reichswehr őrszolgálat mentette meg, amelynek tagjai azonnal az autó után ugrottak.

és ezt a feliratot pártolás céljából megküldi a törvényhatóságoknak.

Radó Rezső indítványára elhatározzák, hogy a kapu alatti árusítás megszüntetését a még árusító 12 kereskedőre nézve szeptember 30-ig meghosszabbítják.

Hegymegi Kiss Pál a hadirokkantak illetményei kifizetésének megkönnyítéséért bejegyzett indítványát visszavonta, mert a kérdést közben rendezték.

Nem kívánta tárgyalni a közgyűlés a hadigondozottak ellátásának rendezésére és hadikölesönkönyvek átértékelésére, a társadalombiztosító járulékaiknak kivétele és elszámolása felülvizsgálására...

Mester Lajos indítványára kimondta a közgyűlés, hogy

azoknak a kisparosoknak a számára, akiknek a műhelyük jakásuk céljaira is szolgál, 1930 május 1-től nem ipari, hanem lakására, tehát 58 fillér helyett 45 fillérről számítják a villanyáramot.

Sarkady István indítványát, hogy a bikabéreket 12 pengőről 10 pengőre mérsékeljék, elvetette a közgyűlés, amely egyenlő 10 órákor ért véget.

21.5 millió pengővel aktív az első negyedév külkereskedelmi mérlege

Budapest, május 15. Ma jelent meg Magyarország külkereskedelmi forgalmának ez év első negyedéről szóló kimutatása. Megállapítható ebből, hogy

1930 első negyedében az ország külkereskedelmi forgalma 21.5 millió pengő kivitelű többletet eredményezett.

1929-ben 63.9 millió pengő behozatali többletet mutatott.

Ez év február havában a behozott áruk értéke 61.2, a kivitt áruk értéke 60.8 millió pengő volt. A márciusi havi behozatali értéke 69.2, a kivitel értéke pedig 78.9 millió pengőt tett ki. Külkereskedelmi mérlegünk tehát februárban 400.000 pengővel volt passzív, márciusában pedig 9.7 millió pengővel aktív volt.

A márciusi aktív mérlegeredményt a behozatal nagymértékű hanyatlása idézte elő.

Márciusban a legfontosabb áruk csoportjának importja még nagyobb mértékben hanyatlott, mint februárban. Legnagyobb arányban a nyers és megmunkált fa, fővébbé a szén behozatala csappant meg, de jelentős mértékben kevesebb szövetet vásároltunk külföldön, mint a múlt év említett két hónapjában.

A kivitelben a vágó és igás állatok exportja növekedett nagymértékben.

A kenyérmagvak és a liszt kivitele februárban jóval alatta maradt a múlt évi februári kivitelnek, márciusban azonban már többet sikerült külföldön elhelyezni, mint 1929 márciusában.

Fájdalmak ellen Aspirin-tabletták Gyógyszertárakban kaphatók.

## A kölesöntárgyalásokat az egyezmények ratifikálásáig nem lehet belejezni

London, május 15. A Times pénzügyi rovata szerint a már meglehetősen előrehaladt magyar kölesöntárgyalásokat a hágai és párizsi egyezmények ratifikálásáig nem lehet véglegesen befejezni. A szükséges formások elintézése után fog sorra kerülni a kibocsátás. A kölesön nem fog meghaladni 13 millió fontot, ebből legfeljebb 3 millió font kerül a londoni piacra, míg a többit Newyorkban és a kontinens pénzpiacain helyezik el. A kölesön produktív munkálatok céljaira fog szolgálni. Egyébként tárgyalások folynak bizonyos rövidlejáratú hitelekkel is a termés finanszírozására és a mezőgazdasági termelés fejlesztésére.

### Megszűnt iparendeléylek

A múlt héten az iparhatóság a következő iparosokat és kereskedőket törölte: Polgári Márton szappanos, Papp István cipész, Stamberger Pál borkereskedő, Hutsch Vilmos terménykereskedő, Nagy Józsefné kisvendéglős, Nánassy István szecskavágó, Váradi Sándorné kenyérgyáros, Kovács Sándor tojáskereskedő, Herskovits Ábrahámné gyümölcskereskedő, Mayer és Horn rövidáru kereskedő, Nyiznyik András hentes, Markbreit Lajos borkereskedő, Vedres Erzsébet gyümölcskereskedő, Vedres Erzsébet gyümölcskereskedő, Dobróczy Ágostonné nőiszabó, Bleyer Ernő műszaki cikk kereskedő, Öhlbaum Jenő borkereskedő, Arany Józsefné baromfi kereskedő, Tar Zoltán bérautó fuvaros, Nagy Gábor csizmadia, Ötvös Istvánné nőiszabó, Kovács Róza és társa nőiszabó, Juhász Imre mészáros és hentes. Egy hét alatt tehát 22 iparost és kereskedőt törölt a hatóság az iparajstomból.

### Új debreceni polgárok

A községi kötelekbe való felvétel, illetőleg azáltal, hogy illetőségi helyül Debrecent jelölték ki számukra, új debreceni polgárok lettek a múlt hónapban: Sarkady Károly adótsízt, Dankó Károly cipész, Stojanov Milán m. kir. honvédőrnagy, Hainal Jenő m. kir. honvédőrmester, Turi Elek m. kir. csendőrtiszthelyettes, Tolnay János m. kir. vasműrtiszthelyettes, Baister Antal nyug. áll. honvéd számvévi főosztályvezető, Planka Andor méneskari főszámvévi, Morgenthál Ferenc zenészfőmester, Rab András lakatos, Hirsch Kálmán sörgyáros, Balázs Zsigmond nyug. rendőr, Szoboszlai Sándor tanító, özv. Kiss Gézáné szül. Dergát Luiza nyugdíjas, Lurtz Regina kir. járásbírói díjnok, Kiss József járásbírói díjnok, Gyöngye Juliánna postaküldő, Kólozsvári Gyula villamoskalauz, Székely János cipész, özv. Balaton Jánosné háztartásbeli, Szűcs György földműves, Papp József kádársegéd, Halász Lajos városi kisegítő alkalmazott, Rosenberg Gyula kereskedelmi ügynök. Összesen: 25 egyén.

A múlt hónapban a városházán állampolgársági esküt tett 11 visszahonosított, Debrecenben való lakását véleményezték a rendőrség részére 14 külföldinek, a községi kötelekbe való felvételt pedig magyar állampolgárságának megszerzése esetére kilátásba helyezték 1 külföldi (lengyel) állampolgárnak.

## Új kedvezmény vendégeinknek

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott  
**20%**  
kedvezményt szobaárainkból  
**10%**  
kedvezményt olcsó éttermi árainkból (mezt kivéve), módunkban van az UJSÁG kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

### Magyar kir. Operaház Nemzeti Színház Kamara Színház

előadásaira szóló mérsékelt áru jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba és színházjegy rendelését két három nappal előbb velünk közölni.

### Park Szálloda Budapest,

szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiútja)

## A szerbek kinváltása ember-roncsokká tette a horvát-per vádlottait

Belgrád, május 15. A horvát hazaárulási per főtárgyalásának ma volt a legnagyobb napja, mert ma került sor Macek kihallgatására. Mikor a törvényszék elnöke a bíróság sorompója elé szólította, a többi vádlott felugrott és lekesen éltette a vezért.

— Eljen Macek! Eljen a horvát nemzet vezére! — kiáltották a vádlottak, mire Szubotics elnök fenyegetőzött, hogy a perrendtartás szigorúságával fog ellenük eljárni.

Az elnök kérdésére Macek kielentette, hogy egyetlen

egy vádpontja nézve sem érzi magát bűnösnek,

még arról sem volt tudomása, hogy létezik egy ifjúhorvát terrorista-szervezet, nemhogy pénzt adott volna annak céljaira.

Mindössze az igaz, hogy Jellasićnak adott 5—6000 dinárt, de ez a pénz azoknak a horvát fiatalbereknek támogatására szolgált, akiket Schlegl zánai lapszerkesztő meggyilkolásakor pusztá gyanú alapján letartóztattak, majd kiutasítottak az országból. Begies alezredesnek soha sem adott pénzt, — folytatta vallomását Macek — nem igaz, hogy ő 9000 dinárt kapott tőle és ha ezt vallotta, akkor

kor  
kínzásokkal kényszerítették rá, mert Begies betege lett a kinváltásnak

Bebizonyított dolog, hogy a zágrábi rendőrségen hallatlanul bántalmazták. Elborzadva látja, hogy az egykor dalás katonatisztból emberre lett.

Ezután elbeszéli Macek, hogy a zágrábi rendőrségen őt szembesítették Begies volt alezredessel, aki a detektívek jelenlétében mondtotta, hogy sohasem kapott pénzt s mikor ezt a rendőrök nem akarta jegyzőkönyvbe venni, Begies kétségbeesésében felkapott az asztalról egy papírvágó kést és mellébe dőlte, hogy öngyilkos legyen. Revolvervásárlásra sem adott soha pénzt Begiesnek. Ami a vádat illeti, hogy sajtó útján izgatott, mert a horvát parasztpárt Dom című lapjában megjelent cikke fölött a horvát címer volt töviskoszorú közepén, az nem Horvátország elszakadását, hanem a horvát nép mártírúját jelképezte.

Vallomásának befejezése után Macek engedélyt kért és kapott, hogy négyesemközt beszélhessen védőjével, Trumbics ügyvéddel. Ketten a terem sarkába vonultak vissza és suttogva tanácskoztak.

## A szobafestő, cimfestő és mázolóiparosok május 22-én, a sütő és husiparosok pedig május 28-án tartják országos kongresszusukat Debrecenben

A súlyos gazdasági helyzet a társadalom minden osztályát egyaránt érinti. Az ipari társadalom különböző szakmai panaszolt és jajtól hangosak s orvoslás után kiáltanak. Ennek az orvoslásnak el is kell következnie, mert különben iparunk teljesen tönkremegy.

A kormány erősen sújtotta a sütő és husipari szakmát legutóbb kiadott két rendeletével. Nem is lehet megérteni a két rendelet kiadását, mert e rendeletek ellenkeznek az 1922. évi XII. t.-c.-ben érvényre juttatott képesítés elvével. De nem szolgálják a fogyasztók érdekeit sem, mert súlyosan sértik a közegészségügy követelményeit is. Sürgősen vissza kell tehát vonni ezeket a rendeleteket s a haladéktalan visszavonás érdekében foglal állást az egész ország sütő és husiparossága. Debrecenben a május 28-án délután 3 órakor a vármegyei háza közgyűlési termében megtartandó kongresszuson.

A május hó 25-én délután 3 órakor az Ipartestület diszteremében tartandó kongresszuson a festők, cimfestők és mázolóok tárgyalják fel sérelmeiket s szakmai bajaikon kívül az általános ipari érdekeket sértő rendeletek ellen is felemelik tiltakozó szavukat.

A festő, mázoló, sütő és husiparosok kongresszusaira a kereskedelmi kormányt, valamint több országgyűlési képviselőt is meghívták. Azt akarják, hogy közvetlenül hallják meg panaszait és sérelmeiket azok, akik az ország sorsát intézik. Rendkívül kedvező alkalom ez az időpont az országos kongresszusok rendezésére, mert a Déri-muzeum megnyitása alkalmával az ország minden részéből félúrral jöhetnek Debrecenbe és visszautazni. Utazási igazolványok a Meneti-nyitásokban, a kereskedelmi és iparkamaráknál és az ipartestületnél is tehát a lehető legkényelmesebben beszerezhető.

Ugy a szobafestő, cimfestő és mázolóiparosok, mint a husiparosok országos kongresszusát előkészítő bizottságok, — élükön a debreceni ipartestület szobafestő és testvérparájából alakult szakosztályának továbbá a Tiszántúli Husiparosok és Tiszántúli Sütőiparosok Szövetsége — végül a debreceni ipartestület husipari, valamint sütőipari szakosztályának elnökei és valamennyi tagja olyan fáradhatatlan és lelkes munkásságot fejtenek ki, a kongresszusok sikere érdekében, hogy az minden dicsőretet megérdemel s annak eredménye el nem maradhat.

## ASSZONYOKNAK

ROVATVEZETŐ: H. FARKAS ILONA

### Hogyan mentem férjhez?

A fenti cím alatt kedves történeteket közöl az egyik legnagyobb new-yorki képes hetilap, amely a husvétii ünnepek alkalmából körkérdessel fordult az ismert művészek feleségeihez, hogy mondják el házasságuk történetét. Michael Paioff, a híres orosz születési hegedűművész, New-York zenei életének legkiválóbb tagja. A felesége, Ráj Paioff, évekkal ezeltől újságíró volt. Az újságíró kisasszony Amerika legnagyobb újságvállalatának a Hearst-lapok egyik reggeli újságjának volt a belső munkatársa. A tehetséges, fiatal újságíró egyik reggeli New-York legféltettebb riporterének, akinek szenzációs leleplezéseit, érdekes, izgalmas riportjait nagyon sokszor a vezércikk helyén közölték. Az elegáns, fiatal lány a szó szoros értelmében New-York kedvence volt; beszéltek róla, számon tartották. A lányok eszményképe volt, aki karcsu, kisportolt alakjával, okos, szürke szemével, Párisból hozott ruháival a divatot diktálta. Alig volt 23 éves, amikor már lapjánál olyan nagy fizetése volt, hogy jelentős összeget áldozhatott a tőzsdére,

ahol aztán vagyont szerzett.

Az újságvállalat elnökének egyik szobati fogadó-estélyére több előkelő művésszel és híres íróval együtt hivatalos volt Miss Ráj is. Halványárga estélyi ruhában, a redakcióból ment egyenesen az elnök intim kis palotájába. Megérkezése után az érdekes, elegáns lányt egész udvar vette körül. Az egyik barokk-szalon közepén állt, könnyedén, fölényesen, cigarettával a kezében és amikor a társaságban valahogyan Beethoven kilencedik szimfóniájáról került szó, Miss Ráj és egy zenekritikus között éles vita kerekedett. Az újságíró-kisasszony bizonyítani akarva igazát, a zongorához ült és a szimfónia egyik tételét játszani kezdte. Áhítatos csendben hallgatták, amit ő természetesen talált, mert sokat tartott a zongora-tudásáról. Egyszerre az áhítatos csendet mély férfihang zavarta meg:

— Hagyja kérem magt abba a zongorázást, lehetetlen rosszul játszik.

Mindenki meglepetve nézte Michael Paioffot, az ismert hegedűművészt, mert ebben az előkelő társaságban nem voltak szokva az ilyen

Rádiósok húzal kétszer pamuttal, mindenféle méretben KOVÁCSLAJOS-nál, Kossuth u. 29 (udvarban)

nyers modorhoz. Miss Ráj maga is meglepetten hagyta abba a zongorázást és sértődötten nézett a híres hegedűművészre, akit csak ma este mutattak be neki. Egy hamutartóba nyomva a cigarettáját, szó nélkül otthagya őket, átment a táncterembe, ahol reggelig táncolt.

Két hét múlva, mindenki legnagyobb meglepetésére, az összes lapok közölték az újságíró-kisasszony és a hegedűművész házasságának a híret. Ezután Miss Ráj meg is vált a lapjától, ahova annyi vidám emlék, siker és foglalkozásának áhítatos szeretete kötötte; — megvált a lapjától a férje kedvéért, aki féltékenyen őrizte minden pillanatát.



### RADIO

PÉNTEK, május 16.

Budapest. 9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye.

12: Déli hangverseny.

12.05: A m. kir. Országos Tisztai Kaszinó szalonzenekarának hangversenye. Vezényel: Bertha István karngay.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.

2.30: Hírek, élelmiszerárak.

3: Piaci árak és árfolyamhírek.

3.45: B. Czeke Vilma mesél a gyermekeknek.

4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek.

5: Az Első Budapesti Citerakör hangversenye. Vezényel Bundschuh István karngay.

5.50: Császár Elemér dr. egyetemi ny. r. tanár előadása: „Képek a magyar irodalom múltjából.” Közreműködik báró Szentkereszthy Nyege Rózi.

6.25: Zongoránégyesek. Előadják: Zsolt Nándor (hegedű), Hollós Zoltán (mélyhegedű), Csuka Béla (gordonka) és Fleischer Antal (zongora).

7.40: Dr. Ernst Häckl németnyelvű humoros előadása.

8: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye.

8.40: Ügetőversenyeredmények.

8.50: Részletek Szilágyi-Eisemann: „Alvinci husárok” c. operettjéből. Bevezető mond és az egyes számokat konferálja: Szilágyi László.

Utána kb. 10.10: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: A Fejes-szalonzenekar, az Ostende-jazz és Horváth Gyula cigányzenekarának hangversenye az Ostende-kávéházban.

Külföld.

Berlin. 16: Z. 18.20: Z. 19.30: Hg. 20.45: E. Utána: Szórákzóató est.

Frankfurt. 16: Z. 23.30: Hg.

Hamburg. 17.55: Z. 19.40: E. 20.40: Hangjáték. 23: Vidám est.

Kassa. 12.05: G. 17.10: Z. Utána: Prága.

London. 18.40: Kz. 19.45: Rádiójáték. 21.05: Hg. 21.55: Karének.

Milánó. 17: Z. 19.15: Z. 20.30: Hg. Utána Z. Prága. 11.15: G. 16.30: Kz. 19: Vigopera. 22.15: Kz.

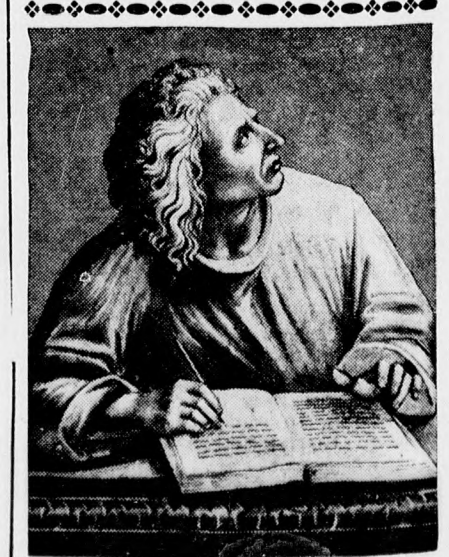
Róma. 17.30: Z. 21.02: Operett.

Zágráb. 12.30: G. 17.30: Z. 20: Opera.

### Anyakönyvi hírek

Debrecen város anyakönyvi hivatalában ma a következő bejegyzések történtek.

Születések: Kányasi Imre gazdálkodó, leány: Ida. — Marnyék Mihály lakatos, leány: Ilona. — Konyári Ferenc kertülő, leány: Ilona. — Blaskó János számadó, fiu: János. — Csőr Ferenc ny. MÁV altiszt, leány: Irma. — Pelei László MÁV altiszt, leány: Katalin. — Ulveczky István földmunkás, leány: Etelka. — Taskó József cipész, leány: Olga. — Erdélyi József kádár, fiu: Zoltán. — 3 halvaszületés és 2 törvénytelen újszülött.



Vergilius születésének 2000-ik évfordulóját most ünnepli Itália.

## Nív

Debrecen...  
nak közgy...  
város 1929...  
számadási...  
igénybe vet...  
részét.

### Az

Zöld Józse...  
tette elő ez...  
számadását...  
amelyeket m...  
táskor megv...

irjon fel a...  
állami terf...

Labancz A...  
lános utáta...  
latnak és a...  
színű tehát...  
egyszerű mu...  
haszn abból...  
tézmenyeket...  
ják. Kifogás...  
nagy az ará...  
munkások kö...  
nagy különbs...

Jakobovits...  
zárószámadás...  
előadó helyes...  
rosnak nincs...  
takarékosságra...  
melyi kiadás...  
zaklatás nélkül...  
bíráni. Ha a...  
emelkednek...  
adásoknak se...  
get az is, ho...  
sohasem lesz...

a hátralék...  
tönkren...

A város kö...  
arra, hogy De...  
gős vagyonáv...  
kezelni a kilfl...  
ségének a figy...  
az alkalmat és...

konvertálja k...  
l...

A vállalatok...  
álló vállalatok

a tér...

mint a köztisz...  
lalt. Mindkét v...  
közérdek. A v...  
csökkenés muta...  
nehéz helyzetbe...  
tud lemondani a...  
pengőről, amely...  
dése. A közvilá...  
után s nagy de...  
mondja a közv...  
ban felgyulnak...  
lékok nagyságá...  
vállalat közérde...  
veszteség van.

A második es...  
lalatok, amely

nem tartoznak

Budapesten 93...  
63-ra csökkent...  
nagy részben az...  
a város nem e...  
renciát saját ad...  
sodott. Ezek köz...  
nyereséges és v...  
sleges elsősorban

a

A mérlegből az...  
latnak 76.000 pe...  
szemben a főszá...  
pengő a tiszta...  
hogy a mérleg l...  
ság elvénnek. (Na...  
földi kölesön á...  
szentet, amit a gy...  
tűztek, vagyoni...  
a téglagyár mér...  
szal, hogy a leg...

# Nívós, érdekes zárószámadási vita volt Debrecen város közgyűlésén

## A vita súlypontja a vállalatokra esett

Debrecen város törvényhatósági bizottságának közgyűlése csütörtökön foglalkozott a város 1929. évi zárószámadásával. A zárószámadási vita, amely mindvégig nívós volt, igénybe vette a közgyűlés idejének nagyrészt.

### Az általános vita

Zöld József tb. polgármesterhelyettes terjesztette elő ezután Debrecen város 1929. évi zárószámadását, ismertette azokat az szempontokat, amelyeket már a közgyűlés elé való terjesztéskor megvitattak és javasoltak:

**Irjon fel a közgyűlés a kormányhoz az állami terheknek a városra való áthárítása ellen.**

Labancz András szóla fel elsőnek az általános vitában, hangoztatva: a világitási vállalatnak és a nyomdának nyeresége van, valószínű tehát, hogy ott az igazgatótól lefelé az egyszerű munkásig mindenki jól dolgozik. A haszon abból is következik, hogy ezeket az intézményeket törvényes szabályokkal támogatják. Kifogásolja, hogy a jutalék elosztásánál nagy az aránytalanság a főtisztviselők és a munkások között. Ember és ember között ilyen nagy különbség nem lehet.

### Jakobovits József dr. érdekes kritikája a zárószámadás felett

Jakobovits József dr.: Kétségtelen, hogy a zárószámadás csaknem tökéletes munka. Az előadó helyesen mutatott rá arra, hogy a városnak nincs tartaléka, így a legmesszebbmenő takarékosra van szükség a dologi és személyi kiadásoknál, viszont a bevételi hátralékot zaklatás nélkül ugyan, de erőlyesen be kell hajtani. Ha a hátralékok ilyen nagy mértékben emelkednek, a házipénztár a rendes napi kiadásoknak sem tud majd eleget tenni. Folyogtatja az is, hogy a hátralékok tekintélyes része sohasem lesz behajtható, mert

**a hátralék-pótladó tekintélyes része a főnkormányzat kereskedő hátraléka.**

A város kölcsöneivel foglalkozva rámutat arra, hogy Debrecen a maga 140 millió pengő vagyonával elsőrendű adósalonyként kell kezelni a külföldi pénzpiacra. A város vezetőségének a figyelmébe ajánlja, hogy ragadja meg az alkalmat és

**konvertálja kedvezően a város kölcsöneit, lehetőleg 50 évre.**

A vállalatok ügyével foglalkozik ezután. Az álló vállalatok két csoportra oszlanak,

**a tényleges közüzemekre,**

mint a köztisztviselési vállalat és világitási vállalat. Mindkét vállalat fenntartása és fejlesztése közérdek. A világitási vállalatnál jövedelemcsökkenés mutatkozik. Amikor a város ilyen nehéz helyzetben van háztartásait illetően, nem tud lemondani a költségvetésbe beállított 320.000 pengőről, amely a világitási vállalat részese. A közvilágitás kérdésével foglalkozik ezután s nagy derűtséget kelt, hogy amikor kimondja a közvilágitás szót, abban a pillanatban felgyúlnak a terem lámpái. Végül a jutalékok nagyságát kifogásolja. A köztisztviselési vállalat közérdeket szolgál, itt az se baj, ha veszteség van.

A második csoportba tartoznak azok a vállalatok, amely **nem tartoznak a szorsan vett közüzemek közé.**

Budapesten 93 ilyen közüzem volt, most már 63-ra csökkentették le számukat. Ennek oka nagyrészt az volt, hogy az az elmélet, hogy a város nem csinálhat közüzemeivel konkurenciát saját adófizető polgárainak, megbízonyosított. Ezek között a vállalatok között vannak nyereséges és veszteséges vállalatok. Veszteséges elsősorban a

**a városi téglagyár.**

A mérlegből az állapítható meg, hogy a vállalatnak 76.000 pengő tiszta vágyona van, ezzel szemben a főszámvevő azt mondja, hogy 1400 pengő a tiszta vágyon. Ez csak úgy lehet, hogy a mérleg nem felel meg a mérlegvalóság elvének. (Nagy mozgás.) Nem lehet a külföldi kölcsön árfolyamvesztését és azt a szemet, amit a gyár alapításakor próbaként elhelyeztek, vagyonként felvenni. Javasolja, hogy a téglagyár mérlegét vegyék le a napirendről azzal, hogy a legközelebbi közgyűlésen terjeszt-

Versényi Tibor: Dehogyan nem!  
Labancz András: Indítványozza, hogy a tisztviselők és munkások egyformán egy havi fizetésüknek megfelelő jutalékokat kapjanak.

**A szeszüzede ráfizetéssel dolgozik. Ezt nagyobb felügyelet alá kell venni.**

**Felkiáltások:** Meg kell szüntetni! (Nagy zaj, a főispán csemet.)

Labancz András: Azért, hogy embertársainkat szeszrel mérgezzük, nem szabad fenntartani ilyen közüzemet.

Rásó Sándor dr. (ingerülten): Mi? Maga nem iszik? (Nagy derűtségek.)

Török Gábor: Ha aztán a szerencsétlen munkást ittasan megkapja egy rendőr, összetöri! (Óriási zaj.)

Labancz András a szeszüzegasztás káros hatását festi. A szeszüzegasztó ember, — mondja — ingerült.

Gombossy Zoltán: Ugy van! Ott van Rásó Sándor! (Viharos derűtségek minden oldalon.)

Labancz András indítványozza, hogy szüntessék meg ezt az üzemet. A köztisztviselési vállalat szükséges, mert közegészségügyi szolgálatot teljesít. Indítványozza, hogy pártközi bizottságot küldjenek ki a vállalat helyzetének megvizsgálására.

A másik vállalat, amely veszteséggel dolgozik,

**a városi szeszüzede,**

ahol a veszteséget a szeszkereskedés nyereségéből fedezik.

**A szeszkereskedés sehol az országban nem közüzem, erkölcsös szempontból is kifogás alá esik,**

ezt tehát mennél előbb likvidálni kell. (Helyeslés.) Debrecen város ezzel a szeszkereskedőknek konkurenciát csinál.

### NE LÉTESITSÉN NYUGDIJALAPOT A VÁROSI NYOMDA

A városi nyomdával kapcsolatosan semmiféle személyi kérdéssel nem foglalkozik. A nyomda 13 százalékos eredményt ért el.

**Egy hang:** Mi van Dózsával?

Jakobovits József dr.: Ezekkel a levegőben lógó dolgokkal nem kívánok foglalkozni, ezek Dózsza nyilatkozata szerint átmentek az egyedül illetékes fórum, a bíróság elé. (Helyeslés.) A nyomda 91.000 pengős tiszta nyereség mellett, amely 20 százalékos hozadékot jelent, sokkal kisebb jutalékokat biztosít, mint a világitási vállalat, ahol ez az arány kisebb. Ezeket a dolgokat arányba kellene hozni. Nem fogadja el azt a javaslatot, hogy a 81.500 pengős nyereség feléből nyugdíjalapot létesítsenek, hiszen a nyomda alkalmazottai ehhez semmivel sem járulnak hozzá. Ez ellenkezik minden bevett rendszerrel és a város saját tisztviselőivel szemben is másképp jár el. Rámutat arra, hogy

**vannak olyan perel a nyomdának, amelyek a mérlegből nem tűnnek ki és amelyek nem aktív perek.**

Ezekre tekintettel inkább a tartalékokét kell

gyarapítani. A nyugdíjalap különben sem saját tőke.

**A szikgáti gazdaságnál a pénztári eredmény 24.000 pengő. A tényleges helyzet azonban más,**

itt 55.000 pengő vagyonsökkenés van és a tényleges veszteség 31.000 pengő. Ebben az üzemben egymillió pengő értékű vágyon van. Nem sokkal helyesebb a köz szempontjából, ha bérbeadjuk? (Helyeslés.)

Serly Gusztáv: Egy lyukat a helyébe, az is jobb!

Jakobovits József dr. a zárószámadást általánosságban a tárgyalás alapjait elfogadja. A közgyűlés minden pártja, amelynek tagjai nagy figyelemmel hallgatták az előírt félóra letelte után félórával meghosszabbított érdekes, tárgyilagos, szakszerű bírálatot, megélejezték és megtapsolták dr. Jakobovits Józsefet.

### A TÉGLAGYÁR KÖRÜL

Hegedüs Jenő dr. azzal a kérdéssel foglalkozott, hogy a téglagyár mérlege mennyiben felel meg a mérlegfelállítási szabályoknak. Nem lehet azt állítani, hogy a mérleg hamis.

Jakobovits József dr.: Ezt nem is mondtam!

Hegedüs Jenő dr.: A főkérdés mégis csak az, hogy a vállalat fog-e eredményes működést kifejtteni.

### Debreceni Jenő a mezőgazdasági kérdésekről és a világitási vállalatról

Debreceni Jenő: A Hortobágy haszna holdanként 3 és fél pengő. A Hortobágyának helyesebben kellene alátámasztani a debreceni gazdák állattenyésztését. Kéri, hogy a város vezetősége vegye erőlyesen kézbe a Hortobágy kérdését: bizottságot kell alakítani gazdák, műszaki és jogi szakértőkből az erre vonatkozó tervekkel való foglalkozás céljából. Az erdősek valamivel jobb hasznot adnak, mint a Hortobágy. A háboru alatt nagyon igénybe vették az erdőt, amely tulajdonképpen üserdő, mert a modern erdőgazdaság holdanként 6 köbméter fát hoz, a miénk ennek felét sem, bár a jelenlegi erdőgazdaság szakszerűen kezeli. Hangoztatja, hogy az erdő jobban jövedelmez, mintha szántóföldnek használnák.

A világitási vállalat haszna nem emelkedik. Ennek az oka az, hogy

**a vállalat kamatterhe 5 esztendő alatt 270 százalékot emelkedett,**

mert igen nagy befektetéseket eszközölt. A vállalatnak elég pénzt kell hagyni beruházásokra; tekintettel kell lenni az energia törvény követeléseire is, hiszen az elől nem lehet kitérni, hogy a villamos energiát előbb-utóbb ki kell vezetni a tanyákra. A vállalati alkalmazottak jutaléka nem jutalom, hanem tulajdonképpen fizetékieskiegészítés. Az igazgató fizetése körülbelül 10.000 pengő, a jutaléka pedig 13.000 pengő, azoiban még így sem éri el a Magyarország hasonló vállalatai igazgatóinak fizetési nivóját. A munkások keresete általában rendkívül alacsony, bár ennél a vállalatnál az átlagosnál valamivel magasabb. A munkásoknál a jutalom valóban nem fizetékieskiegészítés, ehelyett inkább adjanak nekik nagyobb fizetést.

Török Gábor: Ne jutalmat adjanak, hanem fizetést! (Nagy zaj, a főispán csemet.)

Debreceni Jenő: Hangoztatja, hogy a Jakobovits által a téglagyárnál kifogásolt tétel tulajdonképpen alapítási költség volt.

Ary Lajos főszámvevő reflektált az elhangzottakra, rámutatva arra, hogy a téglagyári mérlegben a Jakobovits által kifogásolt árfolyamvesztés csak könyveléstechnikai szempontból szerepel azon a helyen.

A zárószámadást ezután a közgyűlés általánosságban egyhangulag elfogadta és a főispán a közgyűlés folytatását fél két óraor délután 4 órára tüzte ki.

### A zárószámadás részletes tárgyalása

A délutáni közgyűlés 4 óra után pár perccel nyitotta meg dr. Haaházy Zsigmond főispán megcsappant érdeklődés mellett.

A zárószámadás részletes tárgyalásában a világitási vállalat mérlegénél Labancz András indítványozta, hogy a világitási vállalatnál az igazgató, tisztviselők és munkások egyhavi fizetésüket kapják jutaléku.

A nyomdávalaltnál Török Gábor kérde, hogy lehet az, hogy

**a vagyonszaporulat 3 esztendőn keresztül 100.000 pengőben mutatkozik, az adó viszont a felére esett le.**

Ary Lajos főszámvevő: A szaporulat a nyereség tartalékolásából keletkezett. Az adót bevallás alapján a pénzügyigazgatóság állapítja meg.

A két vállalat zárószámadását Labancz indítványának elvetése mellett elfogadták.



A városi közgyűlésből. A bizottsági tagok egy csoportja.

**MEGJELENT**

**Az**

**államháztartástan**

(P É N Z Ü G Y T A N)

**alapvonalai**

Irta:

**DR. ILLYEFALVY VITÉZ GÉZA**

egyetemi tanár.

**Ára P 5-50**

Kapható:

**Hegedüs és Sándor rt.**

könyvkereskedésében Ferenc József ut 34. szám.

**ANGOL KIRÁLYNŐ KÁVÉHÁZBAN**

**YOGHURT**

eredeti eljárással gondosan készül

A téglagyár mérlegénél dr. Jakobovits József kijelenti, hogy ő nem állította hamisnak a mérleget, csak arra mutatott rá, hogy nem felel meg a mérlegvalóság elvének. Ez a megállapítása nem a téglagyár vezetősége ellen irányul, tekintettel azonban arra, hogy a nem valódi mérleggel csak magunkat csaljuk meg, kötelezni kell a vállalatot, hogy a valódi mérleget adja. Kétségtelen, hogy a vállalatnak egy fillér tökélye sincs, töké nélkül pedig iparvállalatot nem lehet vezetni. Indítványozza, hogy a téglagyár mérlegét vegyék le a napirendről és utasítsák új mérleg előterjesztésére.

Ary Lajos főszámvevő kéri, hogy a mérleget ebben a felállításban fogadják el.

A többség így is határozott, kimondva azonban, hogy a 34.000 pengős árfolyamvesztéséget a veszteségszámlára kell átírni.

**A köztisztasági és fuvarozási vállalat**

mérlegénél Pányoki Lajos indítványozza, hogy a vállalat telepén a munkásoknak építsenek fürdőt. (Helyveslés.)

Vásáry István dr. polgármester: Zárószámadásnál bernházásról nem lehet dönteni. Szükségtelen a Labancz által javasolt pártközi bizottság küldése is.

A zárószámadást az indítványok elvetésével elfogadták.

**Vihar a szeszifőzde és szeszkereskedés körül**

A szeszifőzde mérlegét hozzászólás nélkül elfogadták. Labancz András indítványozta, hogy a szeszifőzdet és szeszkereskedést egy éven belül szüntessék meg.

Vásáry István dr. polgármester: Szívesen vette volna, ha akkor terjesztettek volna elő ilyen indítványt, amikor a város jó anyagi helyzetben volt. Nem osztja ezt a felfogást, hogy ezek immorális üzemek, amíg az állam csinálja, addig Debrecennek sem séggyen.

Török Gábor: Éljen a pálinka!

Vásáry István dr. polgármester: Sok szépet hallottunk délelőtt a pálinka romboló hatásáról, de ne minket tanítsanak ki erre, hanem azokat, akik isszák.

Óriási zaj keletkezik a polgármesternek erre a kijelentésére, a szociáldemokraták kórusban kiabálják: ELÉGI! ELÉGI! Rásó Sándor dr. nagy zaj és derűtlenség közben dühösen magyaráz valamit a szocialisták előtt, a főispán percekig rázza a csengőt.

Török Gábor: Éljen az alkohol!

Gombossy Zoltán: A szeszifőzdet házikézésbe kell adni Rásónak! (Viharos derűtlenség.)

Rásó Sándor dr.: Megiszom én otthon is! Házilag is! (Percekig tartó derűtlenség.)

Vásáry István dr. polgármester: En vég-eredményben nem vagyok ellensége a megszüntetésnek, de amíg x, y, z-nek módja van a pálinkát árusítani, addig nincs értelme, hogy a város megszüntesse.

A többség el is vetette az indítványt.

A szeszkereskedés mérlegénél Jakobovics József dr. hangoztatja, hogy a szesz-kereskedés elsősorban üzleti eredményt produkált. A 44.000 pengő személyi kiadást azonban sokallja.

Ary Lajos főszámvevő: A létszámot csökkenteni fogjuk a személyzetnél.

A szeszüzlet zárószámadását elfogadják. Ugyszintén az alapok és alapítványok zárószámadásait is.

**Elítéltek egy volt fakeskereskedőt**

Huszár Gyula volt debreceni fakeskereskedő Pajor Sándor kereskedőnél volt alkalmazva az elmúlt évben. Pajor megbízta vásárlások és eladások lebonyolításával. Egy ideig rendesen dolgozott, de egy nagyobb üzletkötésnél nem számolt el 262 pengővel.

A pénzt magának tartotta meg, hiába követelte Pajor az összeget. Pajor feljelentésére megindult Huszár ellen az eljárás és a debreceni törvényszéken dr. Tóth János törvényszéki bíró csütörtökön tartotta meg az ügyben a tárgyalást. A vád igazolást nyert és Huszár-t, tekintettel arra, hogy már ültetve volt, három hónapi fogházra ítélte. Az ítélet nem jogerős.

**Ki lesz Miss Debrecen 1930?**

A Debreceni Független Ujság május 24-ére tűzte ki Miss Debrecen megválasztását, tehát egy héttel elhalasztja Debrecen legszebb leányának kijelölését. Május 24-én délután ül össze az a szakértő zsűri, amely előtt meg kell jelennie a harminc legszebb leánynak, hogy közülük jelöljék ki a szépek szepét, aki elindul majd Budapestre, megküzdeni a Miss Hungária nagyszerű címéért. A harminc legszebb leányt a közönség választja ki s megállapítható, hogy máris igen nagy azoknak a tábora, akik még ezután kapcsolódnak be a választási mozgalomba. A verseny tehát izgalmas lesz, új résztvevők törnek előre és veszélyeztetik azoknak a helyeit, akik a nevezetes harmincas létszámon felül vannak. A szavazatok tömegesen érkeznek szerkesztőségünkbe, annyira, hogy ma már az új rendszert kellett életbeléptetni, csak azokat a szavazatokat közöljük másnap reggeli számunkban, amelyek délután 4 óráig befutnak hozzánk. A később küldött szavazatokat már csak következő napi számunkban mutatjuk ki. Azért volt szükség erre az intézkedésre, mert a nagy tömegben érkező szavazatoknak az összeszámlálására később már nincs időnk. Kérjük olvasóinkat, hogy szavazataikat minden nap lehetőleg délután 4 óráig juttassák el hozzánk.

A szépségverseny mai állása a következő:

|                  |      |
|------------------|------|
| Czakó Ily        | 1820 |
| Weichinger Böske | 1820 |
| Szaplonczay Éva  | 1763 |
| Nedeczky Baba    | 1746 |
| Hajós Klári      | 1742 |
| Lovassy Gitta    | 1731 |
| Kokas Klári      | 1709 |
| Fischer Klári    | 1700 |
| Feldheim Dita    | 1642 |
| Horváth Rozsi    | 1304 |
| Falusy Mancsi    | 1296 |
| Kerekes Sári     | 1291 |
| Rózsa Lili       | 1290 |
| Ganovszky Kata   | 1001 |
| Marton Böske     | 950  |
| Benedek Fédi     | 940  |
| Papp Erzsébet    | 914  |
| Kubinyi Magda    | 872  |
| Ungár Magda      | 868  |
| Miklós Ácsi      | 860  |
| Altmann Irén     | 851  |
| Gerő Csilla      | 821  |
| Weissenberg Ilus | 809  |
| Grünfeld Ilcsi   | 749  |

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Guttman Lujza             | 689 |
| Szántó Lilly              | 654 |
| Asztalos Muci             | 642 |
| Benedek Ica               | 624 |
| Csekő Ilona               | 602 |
| Kardos Putu               | 587 |
| Rex Kiss Margit           | 570 |
| Breuer Lilly              | 537 |
| Biró Böske                | 529 |
| Klein Ella                | 529 |
| H. Kiss Erzsébet          | 518 |
| Molnár Lilly              | 515 |
| Schön Böske               | 506 |
| Kaszás Rózsi              | 491 |
| Komka Valika              | 488 |
| Földy G. Gusztika         | 483 |
| Keszler Stefi             | 482 |
| Grosz Olga                | 458 |
| Lovass Mancsi             | 451 |
| Geszti Móka               | 444 |
| Schön Olga                | 430 |
| Tokay Etelka              | 422 |
| Schwarz Lilly             | 421 |
| Moskovits Lilly           | 411 |
| Binéth Elza               | 392 |
| Ritter Ica                | 386 |
| Weisz Magda               | 381 |
| Nagy Ilonka               | 367 |
| Erdei Irénke              | 363 |
| Nagy Mancsi               | 351 |
| Rektor Kató               | 338 |
| Sztrányai Bagyó           | 335 |
| Roosz Ilonka              | 327 |
| Veréb Ilus                | 326 |
| Dömötör Klári             | 305 |
| Máriássy Klára            | 294 |
| Molnár Jali               | 276 |
| Szilágyi Rózsi            | 260 |
| Tuster Joli               | 254 |
| Gerzon Mária              | 253 |
| Szalay Böske              | 252 |
| Varjas Mancika            | 250 |
| Bárány Annuska            | 231 |
| Polgár Ica                | 230 |
| Vancsik Ilonka            | 215 |
| Altmann Irén (Garai ucca) | 208 |
| Soós Margit               | 204 |
| Kémeri Mikó Anna          | 198 |
| Gödney Klára              | 190 |
| Groszmann Magda           | 188 |
| Kovács Ica                | 181 |
| Fischer Kovács Mancsi     | 180 |
| Herczegh Gizi             | 175 |
| Kovács Ilona              | 172 |
| Vöröss Ily                | 163 |
| Csehi Irénke              | 141 |
| Kovács Jolán              | 140 |
| Kovács Teri               | 137 |
| Filep Ilona               | 121 |

Boótz Mária 117  
Tóth Gizike 108  
Kiss Mária 106

Ezenkívül számosan kaptak még száznál kevesebb szavazatot.

**SZAVAZÓ LAP.\***

---

**LEGYEN MISS DEBRECEN!**

\*A jelölt lakását lehetőleg szíveskedjék feltüntetni.

**Dr. Aczél Jenő lemondott a Kereskedők és Utazók Egyesületében viselt ügyészi állásáról**

A debreceni Kereskedők és Utazók Egyesülete rendkívüli közgyűlést tartott, melyen az alapszabályok módosításán kívül dr. Aczél Jenő egyesületi ügyész lemondásával foglalkozott. Dr. Aczél Jenő tíz éven keresztül látta el az egyesület ügyészi teendőit és most más irányú, súlyos elfoglaltsága miatt kellett lemondania, de továbbra is tagja kíván maradni az egyesület igazgatóságának. Schönfeld Gyula elnök meleg szavakkal méltatta a távozó ügyész hervadhatatlan érdemeit, amelyekkel legyzökönyleg megörökítették. Ezután a közgyűlés egyhanguan dr. Bárdos Jakabot választotta meg a megüresedett ügyészi állásra, amit az el is fogadott.

A távozó dr. Aczél Jenő és az új ügyész dr. Bárdos Jakab tiszteletére szombaton, folyó hó 17-én este nyolc órakor az egyesület nagytermében (Simonffy u. 5.) ünnepi bankettet rendez az egyesület igazgatósága, amelyre az érdeklődőket ezton hívják meg.

**Ádám Jenő tanította be a Hubay-szimfónia kórusait**

A Petőfi-szimfónia debreceni bemutató előadása országos zenei eseménynek ígérkezik. Hubay Jenő maga fogja vezényelni a nagyszabású zenei költeményt, amely négy tételből áll és szövegét a legszebb Petőfi-versek alkotják. Székelyhidy, Bodó, Kreszné, Venczel éneklék a szóló részeket, ami magában véve is elsőrendű művelvezetet ígér és ha ehhez hozzátevésszük, hogy a Zeneművészeti Főiskola 107 tagu zenekarát Weiner Leó és Zsolt Nándor professzorok korrepetálták erre az alkalomra, teljes arányaiban bontakozik ki előttünk az a grandiózus zenei produkció, amelyben a debreceni közönségnek a Déri-muzeum megnyitása alkalmával része lesz.



Pillanatfelvétel a német-angol mérkőzésről. A német kapus kiöklözi az angol csatár biztos gólnak látszó fejesét.

**Kölcsönkönyvtárunk**

a DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG éves előfizetőinek teljesen ingyen, féléves, negyedéves és havi előfizetőinek kedvezményes áron, számonként vásárló olvasóinknak a második oldalon található szelvény alapján áll rendelkezésére.

Különös érdekessége ennek az eseménynek, hogy budapesti feltűnő sikerei után ezuttal szerepel először a Budapesti Ének- és Zenekaregyesület 130 tagu énekkara, amely Lichtenberg Emil zseniális karmesteri tevékenysége alatt a legkiválóbb oratóriumi társasága lett a magyar zenei életnek. Lichtenberg karnagy már hosszabb ideje betegeskedik és az egyesületet Ádám Jenő vezeti, akinek feltűnő sikerei voltak az elmúlt fővárosi hangversenyszézonban és a Saul c. oratórium előadása után a főváros mértékadó zenekritikusai egyöntetűen, mint Lichtenberg karnagy méltó kollégáját üdvözölték. Ez a nagytehetségű, fiatal karmester tanította be a Hubay-szimfónia énekkari részeit s így a szimfónia debreceni bemutatója részleteiben is kiemelkedő eseménye lesz az idei hangversenyszézonnak.

Kiemelkedő debreceni jelentőséget nyer az esemény azzal, hogy a szimfóniában szerepe lesz az itteni Zeneiskola ötven tagu gyermekkórusának, amely a fáradhatatlan Elefánthy Mária művészeti vezetésével ezuttal fényes alkalmat kap sikerei szaporítására.

Amatőrfényképek tökéletes kidolgozása Liener fotolaboratóriumában, Ferenc József ut 34. Telefon 10-29.

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG újabb riportfelvételei ismét láthatók a „Friczi” kalapszalonn kirakataiban.

**TÉGLA és CSERÉP**

logozásbóbn kapható TÓTH és SEBESTYÉN RT. Töglagyárban. Eladás Fördő ucca 2. sz. — Telefon 610



Kiadóhivatal  
Tíókkiadóhivatal  
Szerkesztőség  
Szerkesztőség

**Párizs**

Párizs, május 16. a reichstätti... mondta: „Ah F tudnak...” — a napokban Pá tatták az új diva leye elkápráztat donságok, érde A jelszó: a r tése. A ruha s leszkedik és cs nyira, hogy a n Már a délel egy a hosszú már a láb hegy nagy rész jut a tívát nyujt a d fantáziának is ban az alj volt kedvence, ezutt helyre kerül, k szerüen font ga

A tavaszi ka hez simul s az csak nehezen vagy kabátok jerseyből kész sportkosztümök előszeretettel v ma ismét látha szabókkal és v kintve, hogy a bluz gallérját t kabátka lesz a mely — ellenté hanyagul csüng

Szinek tekint (beige és sárg sem maradnak árnyalatban. Ebben a szí flanell, jersey kább apró min divatdíktátor praktikusabb v beige árnyalat lesznek a könn akár selyembe

Az izlésnek hez csak műv férhet. A mint történt megra ges, szép anya jainak könnye ges eredményt ségét, külsője mutatkozni fo nyári ruhák együtt. Ezekn színű, könnyü des, vagy eset egyszínű anya dominálni, az

A nyári diva előírás. Irányi védi a divat az Anyag gyan kat és mesébe használnak fel dik a rengeteg léles kombinál érésére ad leh De hogy tel hangja, divato muló, szörméz kátból vagy b táju ruhák, me diszítve, hata kapnak, úgy h

A pénzüg m. kir. pénzüg számvevőség vatal hivatalos szeptember hó 13 óráig tartja — Izraelita ueai templom ken este hét ó kel hét, délel szombat kimer A Köpölnási t reggel egyneg reggel félhét kor. Az elnök

HIREK

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG telefonaszámjai:

Kiadóhivatal . . . . . 18
Hírközlőhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75
Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

Párizsi divatlevél

Páris, május hó. Mint a „Sasfiók”-ban a reichstadti hercegnek Mária Lujza azt mondta: „Ah Franc, öltözködni csak Párisban tudnak...” — ez igazolódott be ismét, ahogy a napokban Páris előkelő szabócégei bemutatták az új divatot. Olyan változatokban, melyek elkápráztatják a szemet, özönlenek az újdonságok, érdekességek, szépségek.

A jelszó: a női test vonalainak érvényesítése. A ruha szorosan a test formájához illeszkedik és csak a csipő alatt bővíti ki anynyira, hogy a nő könnyen mozoghasson.

Már a délelőtti ruháknál megállapítható, hogy a hosszú ruha divik, ám az estélyi ruha már a láb hegyéig ér. És mert a ruha hossza, nagy rész jut a kidolgozásra és olyan perspektívát nyújt a díszítésre, mely a legmerészebb fantáziának is szabad utat enged. Ha a multiban az alj volt — és még ma is — a nők kedvence, ezuttal a derék az, mely magas helyre kerül, kis pelerinnekkel és ötletes, sál-szerűen font gallérokkal lesz díszes.

A tavaszi kabátka szintén szorosan a testhez simul s azt az impressziót kelti, mintha csak nehezen csukódhatnék. A sportruhák vagy kabátok Patou-jaune, vagy Patou-rose jerséből készülnek. Egyébként a délelőtti sportkosztümökhöz a pullover iránt különös előszeretettel viseltetnek a nők. Mint valaha, ma ismét látható a bluz. A bluzok ismét zsbókkal és volánokkal vannak díszítve. Tekintve, hogy a kabátka gallér nélküli lesz, a bluz gallérját teszik ki. És nem csak a rövid kabátka lesz a divat, hanem a félhosszu is, mely — ellentétben a röviddel — csatt nélkül hanyagul csúng.

Színek tekintetében a kosztümök világosak (beige és sárga), de a rózsaszínű árnyalatok sem maradnak el, sőt a kék is divik minden árnyalatban.

Ebben a szezonban felkaptak a tweed, flannel, jersey és a flamenga szövetek, leginkább apró mintázatauk. Szövetekben Rodier divatdíktátor vezet. (Leghálásabb és legpraktikusabb viselet a tweed, amit szürke és beige árnyalatokban hordanak.) Mintások lesznek a könnyebb ruhák is, akár gyapjuban, akár selyemben.

Az izlésnek olyan speciálódása a divat, mihez csak művészi, teljesen kifinomult érzék férhet. A minták ezer változatu elgondolással történt megrajzolásához festő ihlete szükséges, szép anyagok kidolgozása, női szabók új-jainak könnyedsége adják meg azt az egységes eredményt, mely a nő eleganciáját, szépségét, külsője tökéletességét jelenti. Ismét mutatkozni fognak tehát a tarka mintázatu nyári ruhák a legfenségesebb díszítéssel együtt. Ezeknek kiegészítése lesz az egyszerű, könnyű köpenyke, mely háromnegyedes, vagy esetleg hosszabb kabátka. Hogy az egyszerű anyagok közt a vászon és piké fog dominálni, az evidens.

A nyári divatban az estélyi ruháknál nincs előírás. Irányítás és határozott stílus nélkül védi a divat az egyéniséget.

Anyag gyanánt nagy virágmintás muszlinokat és mesébe illően szép, vékony sifónokat használnak fel, ezenkívül csodásan kiemelkedik a rengeteg csipkének sifónnal történő izléses kombinálása, amely művészi harmónia előérése ad lehetőséget.

De hogy teljes legyen az estélyi ruha összhangja, divatos lesz a szorosan a csipőre simuló, szőrmezt, rövid mantlett, mely brokátból vagy bársonyból készül. Azok a fejtáju ruhák, melyek rendkívüli módon vannak díszítve, hatalmas róka- vagy cowboygallért kapnak, úgy hogy alig látszik ki belőle a fej.

Csendes Sándor nőiszabó.

A pénzügyigazgatóság hivatalos órái. A m. kir. pénzügyigazgatóság, a mellé rendelt számvivőség és a debreceni m. kir. adóhivatal hivatalos óráit folyó évi június hó 1-től szeptember hó 15-ig reggel hét órától délután 13 óráig tartja meg.

Izraelita istentiszteletek a Déák Ferenc uccai templomban Emór szombatján: Pénteken este hét óra tíz perckor. Szombaton reggel hét, délelőtti feltizenegy, délután öt, este szombat kimenetele hét óra ötvenöt perckor. A Kápolnási uccai templomban szombaton reggel egyegyednyolc órákor. Hétköznapokon reggel félhét és este hét óra harmincöt perckor. Az elnökség

Négy szolnoki arzéngyilkos asszony a tábla előtt. Budapestiről jelentik: Gadó István dr. táblai tanácselnök biróival ma négy szolnoki arzenmérgező asszony: Holyba Károlyné, Sebestyén Bálintné, Lipka Pálné és Kóteles Istvánné ügyét kezdte tárgyalni. Mind a négy asszonyt fegyőr kísérte fel ma reggel a szolnoki törvényszék fogházából. Hármukat életfogytiglani fegyházra ítélte a szolnoki törvényszék, mert férjüket, gyermeküket vagy szeretőiket megmérgezték, Lipka Pálnét pedig kötél általi halállal sújtották. Soóky József táblabíró ismertette az iratokat.

A zsidó reálgimnázium szülői értekezlete. Népes szülői értekezletet tartott csütörtökön délután a zsidó reálgimnázium. A szülőkön kívül megjelent ott az intézet felügyelő bizottságának s az izr. hitközség előljáróságának számos tagja. Az értekezletet dr. Vág Sándor igazgató nyitotta meg, majd Grósz Ernő tanár tartotta meg előadását a vallásitanítás kérdéséről. Az előadó nagy szakavatottsággal ismertette a fontos problémát s a közönség részéről is számos értékes felszólalás hangzott. Az értekezlet eredményét abban foglalta össze dr. Kardos Albert ny. igazgató, hogy közmegegyezés szerint a hitoktatásnak a vallásos szellem mélyítésére s tanulmányi anyag megkönnyítésére kell törekednie.

Beiratkozás a debrecen m. k. állami fa-és fémipari szakiskolába. A fa-és fémipari szakiskola első évfolyamára való felvételt iránt ak érvényeket 1930. július hó 1-től kell igazgatóságához címezve ugyanoda beadni. A felvételhez valamely középiskola 4 osztályának sikeres elvégzése szükséges. Az iskolával kapcsolatban internátus is van 35 tanuló részére. Jó tanuló, szegény fiúk tandíjkezdményben, néhány hónap mulva, ha érdemesek rá, internátusi kedvezményben, vagy ösztöndíjban részesülhetnek. Minderről részletes felvilágosítást ad az iskola értesítője, melyet bárkinek készséggel megküld az igazgatóság. (M. kir. áll. fa-és fémipari szakiskola igazgatósága, Debrecen, Széchenyi ut. 2.)

A Debreceni Független Ujság előfizetői és példányonként vásárlói jelentős kedvezménnyel használhatják a Debreceni Független Ujság Kölcsonkönyvtárát.

A német hangverseny epilogusa. Emlékeztetes, hogy a német kulturális szövetség művészei nagyszerű hangversenyt tartottak Debrecenben, a hangversenyen Hermann Schey, a kiváló baritonista feledhetetlen műveltségben részesítette a közönséget, amely a hangverseny többi szereplőit is meleg ünneplésben részesítette. Luppe Frigyes, Nürnberg város főpolgármestere most meglepő levelet intézett dr. Váscsary István polgármesterhez, amelyben megköszönte a vendégművészek szívélyes fogadtatását. Különös szeretettel gondolnak vissza a hangversenyt követő bankettre, amelyen alkalmi volt a város vezető egyéniségeivel megismerkedni. Luppe főpolgármester most a vacsora minden egyes résztvevőjének elküldte Nürnberg város gazdagon illusztrált albumát, megemlékezésül a Debrecenben eltöltött kellemes napokra.

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG újabb riportfelvételei ismét láthatók a „Friczi” kalapszalon kirakataiban.

Öt évi fegyházra ítélték a zamárdi esendörgyilkost. Tegnap hirt adtunk arról, hogy a szabaddai törvényszék kezdte tárgyalni Nagypál Antal elbocsátott fegyencnek ügyét, aki egy éve Balatonzamárdi határában megölte a esendört, aki elfogta. A törvényszék erős felindulásban elkövetett emberölés miatt ma öt-évi fegyházra ítélte Nagypál Antalt.

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG riportfelvételei megrendelhető Liener fotoszaküzletében, Piac ucca 34. szám. Hegedüs és Sándor-ház.

Ismét elloptak egy kerékpárt. A Debreceni Autóforgalmi RT egyik alkalmazottja a városi adóhivatalba ment csütörtökön délelőtt, hogy adót fizessen be. Bocskay-gyártmányu kerékpárját a kapuban hagyta, melyet ismeretlen tettes elloptott. A károsult jelentésére a nyomozás megindult.

A LEGOLCSÓBB ÉS LEGJOBB SZÓRAKOZÁS A JÓ KÖNYV. IRATKOZZON BE TEHÁT MÉG MA A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG KÖLCSÖNKÖNYVTARÁBA.

Szent Imre ünnepségi körmeneti rend. A Szent Imre ünnepnap körmenet a róm. kat. templomból Szentanna ucca baloldalon a görög kat. templomig és vissza a Szentanna ucca jobboldali utvonalon halad. Hittobozgatni egyesületek és a hívek a következő sorrendben állanak fel: 1. Lovasrendőrök. 2. Sz. Mária társulat. 3. Egyesületbe nem tartozó nők. 4. Leányklub. 5. Misszió társulat. 6. Urnök kongregációja. 7. Szent Erzsébet egylet. 8. 5. 6. 7. pont alatti egyesületek a róm. kat. elemi leányiskola udvarán gyülekeznek. 8. Eukarisztikus liga. 9. Kat. népszövetség és otthon tagjai. 10. Egyesületbe nem tartozó férfiak. Gyülekezés a templom jobboldalán. A körmenetben résztvevők a legméltóságosabb oltári szentség előtt vonulnak ki a templomból. 11. A Svetits-intézet a magyar címerrel és lampionnal. 12. Cserkész alakulatok. Cserkész parancsnokok jelentkezzenek a főrendezőnél. 13. I-ső szakasz katonaság. 14. Zene. 15. Sz. László énekkar. 16. Virágot hínó lányok. 17. Papság. 18. Katonai és polgári méltóságok. 19. Egyháztanács tagjai. 20. Urak kongregációja. 21. II. szakasz katonaság. A rendezőség kéri a körmenetben résztvevőket, valláskülönbség nélkül, hogy a Bika disztermében megtartott ünnepély után a róm. kath. templom előtti téren a Svetits intézet kapujáig nyolcas sorokban gyülekezzenek, a karszalagos rendezők és cserkészek utasításainak engedelmességedjenek. Kérjük az utvonalon levő uccai lakosztályok bérloít, hogy ablakaikat kivilágítani sziveskedjenek. Rendezőség. A templomrendezőök szombaton a róm. kat. templomban este 7 órától megheszélésre jelenkezzenek. Az érdekel cserkésziparancsnokok is sziveskedjenek megjelenni. A főrendező.

Gyászjelentéseket, köszönetnyilvánításokat gondos kivitelben, olcsó árban készít a Hegedüs és Sándor rt. nyomdája, Piac ucca 49., II. udvar. Zsigmond Ferenc előadása az anyák napjának irodalmi estjén. Hirt adtunk már arról, hogy a KIE Debrecen egész ifjúságának bevonásával vasárnap rendezti meg az anyák napját. A vázlatosan már ismertett programból kiválik az esti irodalmi estély, amelyen Debrecen egyik legnépszerűbb és legkiválóbb előadója, dr. Zsigmond Ferenc egyetemi magántanár tart előadást az anyák napjának megfelelő stílusú művészi műsor keretében. Ez az estély a Kollégium dísztermében lesz este nyolc órai kezdettel. Méltó koronája lesz ez az egész napi ünnepségeknek, mert itt megjelenik az anyák napjának díszes védnöki kara, Debrecen urilasszonyainak reprezentáns serege. Erre az impozáns és magasszínvonalú irodalmi estére jegyek csak korlátozott számban kaphatók, mert a terem kicsi befogadó képessége miatt csak kétszáz darab jegyet bocsát a rendezőség a nagyközönség rendelkezésére. Ezzel akarja elkerülni a zsúfoltságot és biztosítani a közönség kényelmét. Délelőtt kilenc órákor a Vig-mozgóban a leventék és egyéb iskolán kívüli ifjúság részére matiné, amelynek műsorában a MÁV Egyetértés zenekara és énekkara, Penke Tibor, Tanner Vilike, a népszerű énekesnő és méltó partnere, Engi László szólóénekes, valamint a kiváló szavaló Barcsa József ref. theológus szerepelnek. Erre az előadásra kétezer levente vonul fel anyák napi felvonnyal. A testnevelési felügyelőség egész vezetősége hivatalosan is résztvesz a matiné. A reggel fél kilenc órákor kezdődő protestáns katonai istentiszteleten résztvevő katonákat kedves meglepetésben részesíti az anyák napját rendező Ker. Ifjúsági Egyesület. Minden katonát megajándékozik egy művészi kivitelű emléklappal és megkéri őket, hogy ezt a lapot küldjék haza az édesanyjuknak ennek a napnak az emlékére.

GRAMOFONLEMEZ- UJDONSÁGOK ÉS EREDETI ANGOL GÉPEK nagy választékban kaphatók Hegedüs és Sándor rt. gramofonosztályában Piac ucca 34. Takarékoság utján 6-8 havi részletfizetésre is beszerezhető!

napiját. A vázlatosan már ismertett programból kiválik az esti irodalmi estély, amelyen Debrecen egyik legnépszerűbb és legkiválóbb előadója, dr. Zsigmond Ferenc egyetemi magántanár tart előadást az anyák napjának megfelelő stílusú művészi műsor keretében. Ez az estély a Kollégium dísztermében lesz este nyolc órai kezdettel. Méltó koronája lesz ez az egész napi ünnepségeknek, mert itt megjelenik az anyák napjának díszes védnöki kara, Debrecen urilasszonyainak reprezentáns serege. Erre az impozáns és magasszínvonalú irodalmi estére jegyek csak korlátozott számban kaphatók, mert a terem kicsi befogadó képessége miatt csak kétszáz darab jegyet bocsát a rendezőség a nagyközönség rendelkezésére. Ezzel akarja elkerülni a zsúfoltságot és biztosítani a közönség kényelmét. Délelőtt kilenc órákor a Vig-mozgóban a leventék és egyéb iskolán kívüli ifjúság részére matiné, amelynek műsorában a MÁV Egyetértés zenekara és énekkara, Penke Tibor, Tanner Vilike, a népszerű énekesnő és méltó partnere, Engi László szólóénekes, valamint a kiváló szavaló Barcsa József ref. theológus szerepelnek. Erre az előadásra kétezer levente vonul fel anyák napi felvonnyal. A testnevelési felügyelőség egész vezetősége hivatalosan is résztvesz a matiné. A reggel fél kilenc órákor kezdődő protestáns katonai istentiszteleten résztvevő katonákat kedves meglepetésben részesíti az anyák napját rendező Ker. Ifjúsági Egyesület. Minden katonát megajándékozik egy művészi kivitelű emléklappal és megkéri őket, hogy ezt a lapot küldjék haza az édesanyjuknak ennek a napnak az emlékére.



Az oberammergaui passiójáték egyik főjelenete. Krisztus összeesik a kereszt alatt. — Képünk a hatalmas színpad egy részét mutatja. A nézők között megjelent dr. Held bajor miniszterelnök is

# FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó  
DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

## TEMETÉSEI:

Dobay Andrásné szül. Obis Julia életének 38-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 16-án délután 5 órakor lesz Debrecenből Börey községre szállítva (Román megszállt terület) a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a községi temetőbe.

Zsiros Erzsébet életének 20-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 17-én délután 3 órakor lesz Debrecenből Nagyléta községre szállítva, Debreceni ut 670-ik száma háztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után az ottani sírkertbe.

A szállításokat Fehértói temetkezési vállalkozó rendezi.

Svéd hang a csiki székelyek igaza mellett. Stockholmból jelentik: Az Aftonbladet „Lelkiismeretbeli kérdések a Népszövetséghez” című vezércikkében részletesen foglalkozik a csiki és háromszéki székely birtokosoknak a Népszövetség tanácsához benyújtott petíciójával, amelyben a románok által az agrárreform ürügye alatt konfiskált birtokaikat kérnek kártérítést. A cikkről ugyanolyan magyarbarát szellemben foglalkozik a kérdéssel, mint nemrég a Neue Zürcher Zeitung és az olasz lapok.

Meghalt Orska Mária. Bécsből jelentik. A késő éjszakai órákban érkezett jelentés szerint Orska Mária az Allgemeines Krankenhaus szobájában két napos veremlős eszméletlenség után meghalt. A halál közvetlen oka az utolsó órákban fellépett tüdőgyulladás volt.

Kétórás postás és telefonos sztrájk volt Párisban. Párisból jelentik: A posta és táviró alkalmazottak, akik elégedetlenek legutóbbi fizetésrendezésükkel, ma délután 11 óra tájban kétórás sztrájkba éptek. A telefonbeszélgetések az egész fővárosban megakadtak. Délben 1 óra tájban a szolgálat ismét megindult és a vidéki városokban, ahol szintén csatlakoztak a párisi mozgalomhoz, a kora délutáni órákban ugyancsak megkezdték a munkát. Ma délelőtt Doumergue köztársasági elnök elnöklésével kormánytanács volt. A kormánytanács foglalkozott többek között a postásstrájkjal is és jóváhagyta a szolgálat fentartása céljából foganatosított rendszabályokat. A költségvetési miniszter javasolta a kormánytanács intézkedett, hogy a tisztviselők fizetésének rendezéséhez megszavazott hiteleket minél előbb szétosztassák.

# Mozgósínházak műsora:

**APOLLÓ.**  
Telefon: 7-62.

Ma: 7 és 9 órai kezdettel!  
1. *Két arab lovas.* (8 felv. vígjáték, főszerepben William Boyd, Louis Wohlheim.) 2. *Tom Mix, a banditák réme* (izgalmas vadnyugati történet 7 felvonásban, a főszerepben Tom Mix és családja.)

**URANIA.**  
Telefon: 12-51.

Ma fél 5, háromnegyed 7 és 9-kor teljes hangos műsor. 1. Hangos világhír. 2. Tinta Miki, az oroszlánczív. (Hangos rajzfilm.) 3. *Vasalarcos.* Dumas regénye hangos filmen, a főszerepben: Douglas Fairbanks.  
Vasárnap 11-kor ifjúsági előadás 30 és 40 filléres helyárral.  
Hangos leadás a világhírű Gaumont gépen.

**VIGSZÍNHÁZ.**  
Telefon: 14-71.

Ma 7 és 9-kor: 1. *Világhírű.* 2. *Féltékenység.* (Az Universal 10 felvonásos legújabb filmdrámája, a főszerepben: Conlad Veidt és Mary-Philbin.) 3. *Uferini* és társulatának személyes fellépte egy óras műsor keretében.

Pénztárnyitás a mozgósínházakban délelőtt tizenegy órakor, délután előadás előtt egy órával.

Számos női bajnál a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata végten nagy megkönnyebbülést szerez. A nőorvosi klinikák bizonyítványai tanúsítják, hogy a rendkívül enyhe hatású **Ferenc József** vizet különösen a szülészeti osztályon a legjobb sikerrel alkalmazzák. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Magántisztviselők szokásos összejöveteleiket 17-én, szombaton este pontosan fél 9 órakor tartják meg. Vigalmi bizottság.

Az egész bizonyítás megismétlését kérte a védő az Erdélyi-tárgyaláson. Budapestről írják: Az Erdélyi-ügy mai táblai tárgyalása végre meghozta a táblás házat. Degré elnök zsúfolt padosorok előtt nyitja meg a főtárgyalást. Az iratok ismertetését ma befejezték és dr. Gaál Jenő védő terjesztette be indítványát a bizonyítás kiegészítésére vonatkozólag. A védő kéri a ki nem hallgatott tanúk kihallgatását, Haberdó bécsi professor véleményének meghallgatását, annak bizonyítását, hogy Forgács Anna morfinista volt és szekszuális eltévelyedésben szenvedett és végül azt, hogy zsirombóliában halt meg. Erdélyi Béla csalakozott védője indítványához és azt kérte bizonyítani, hogy ő nem hozományért vette el Forgács Annát. Dr. Vargha József főügyész az összes indítványok elutasítását kérte. A tábla ítéletét a péntek reggeli tárgyaláson hirdeti ki Degré elnök.

Balaton Gyermeküdülő Balatonlélén fiúk és lányok részére. Gondos felügyelet. Német társalgás. Sport. Felvilágosítást nyújt dr. Pásztor internátusa Budapest, Délibáb ucca 25. Telefon 191-48.

„Ilford” lemez, film, papír, világmárka. Amatőrök ideálja! Lerakat Liener fotoüzletében!

Nemes cipőüzletből kiléptem, Kálvin-tér 3. alatt cipőüzletet nyitottam. Kérem kedves ismerőseimet és barátimat cipőszükségletét nálam szíveskedjenek beszerezni, elvem: olcsó árért jót adni. Tisztelettel Gáll József.

Elismert legizlésebb csokrok, kózorok „Róza” virágcsarnok, Ferenc József ut 22-24. (Debreceni Első Takarékv. alota.)

3 lámpás hálózati rádiókészülék már 75 pengőtől kapható Tasnádi rádiólaboratóriumában, Piac 21.

## SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

### MOSOR:

PÉNTEK este 9 órakor: *Vége egyedül.* Szigoruan csak felnőtteknek!

SZOMBAT este 8 órakor: *Kis gróf.* — Operettepriz.

VASÁRNAP d. u. fél 4 órakor: *Leányvásár.* Mérsékelt helyárral.

VASÁRNAP este 8 órakor: *Kis gróf.*

### Uferini.

Régen varázslónak hívták, ma bűvész a neve. A varieté színpadoknak mindig kedvelt műsor-száma volt, de aztán elszaporodtak és kezdtek elveszteni vonzerejüket. Uferini azonban kivétel: mesterségének klasszikus képviselője, aki megfelelő technikai eszközökkel, illuziót keltően szórakoztatja a közönséget. Így volt ez Uferini esütörtöki prömierjén is, amikor a Vigsínház mozgó nézőterét zsúfolásig megtöltő közönség feszült figyelemmel szemlélte az ördögös mutatványokat, amelyek újszerűek, szórakoztatók és sok esetben derűtést keltők. Uferini elegánsan, könnyedén végzi produkcióit, nem szösztyár, műsora változatos. Sikere ennek megfelelően szintén nem mindennapi volt.

A filmrészben Conrad Veidt Féltékenység c. drámája stilszerűen alkalmazkodik az est hangulatához. Egy bűvész szerelmi tragédiája a film szívszeje és Conrad Veidt egyénisége a főszerepben nagyszerűen érvényesül. A rendezés

elsőrangú, a mese izgalmas és a szereplők, élőkön a bájos Mary Philbin-el, tudásuk legjavát adják.

## A SZÍNHÁZI IRODA

Két évtized világszenzációja humorban és pikantériában a

### VÉGRE EGYEDÜL

című bohózat, mely ma este 9 órai előadásban legrészletesebben csak felnőtteknek kerül színre a Csokonai-színházban.

Gyermekek ezt az előadást nem nézhetik meg!

### Hatóságilag engedélyezve!

Szombat és vasárnap este nyolc órakor az operettirodalom legszebb remekműve, Martos Ferenc operettje, a

### KIS GRÓF

kerül felújításra a legszebb és legelsőrendűbb szereposztásban.

Vasárnap délután félnegy órakor mérsékelt helyárral Jacobi Viktor legszebb operettje, a

### LEÁNYVÁSÁR

szerepel műsoron. Erre az előadásra, mely az operettirodalom legtekélyesebb alkotása, már itt hívjuk fel a közönség figyelmét.

### A Kis gróf a régi operettek gyöngye.

### A Kis gróf szövege a legmulatságosabb.

### A Kis gróf muzsikája a legfűlbemészőbb.

## MOZI



Szombaton: AZ OCEÁNREPÜLŐ (A fellegek királya.) Izgalmas pilóta dráma 7 felvonásban.  
Monte Blue és Edna Murphyyval és A VIZBENHAGYOTT MENYASSZONY Louise Fazenda és Clyde Cook 7 felvonásos vígjáték attrakciója.  
Előadások: 7 és 9 órakor.

## SPORT



# A Hungária meccsre abszolút pihenéssel készül a Bocskay

## Az Attila ellen játszó csapat áll ki teljes egészében a Hungária ellen — Az elővételi kedvezmények vasárnap délig érvényesek

A Hungária Debrecenbe érkezése minden futball inycenségnél jobban érdeklí a debreceni közönséget. Az egész mult év folyamán nem láthatta a debreceni közönség a Hungáriát, utóljára 1928 december 2-án volt lenn Debrecenben s szenvedte el a Bocskay 2:0-ás remek győzelmét. A sorsolás szeszélyéből csak másfél év mulva találkozhatott Debrecenben a két csapat, ami természetesen csak fokozta a közönség várakozását. Ezt a várakozást nem kisebbitették a Hungária balsikerei sem, hiszen a kék-fehér csapat éppen az utóbbi időben mutat javuló tendenciát s az esetleges kihagyások mellett is minden elsőligabeli csapatnak kitünő formája futhat ki.

Bizonyos, hogy a Bocskaynak nem lesz könnyű dolga a Hungária ellen, noha a miskolciakon aratott diadal után a Bocskay hívei joggal támaszthatják csapatuk szereplése iránt a legnagyobb igényeket. Erős, de nivós, kemény küzdelem várható s valószínű, hogy a Hungária különben a Bocskaynak konveniób stílusa mellett a csatársor kombinációi teljes szépségükben bontakoznak ki.

A Bocskay vezetősége az Attila mérkőzés jegyváltásánál tapasztaltakon okulva, az elővételi kedvezményt vasárnap délig tartja fenn. Reméli a vezetőség s kéri is erre a közönséget, hogy jegyét mindenki siet megváltani még elővételnél, hogy a tolongás a pálya perz-tárainál elkerülhető legyen.

# Gramofonlemez ujdonságok!

- B 13168 Megy a gözös Szárszóra — Foxtrot (Kellér-Hetényi) Este korán — Foxtrot (Fodor-Buzás)
- B 13169 Abrakadabra — Foxtrot orientale (Marczali-Grósz) Oly egyedül járok — Tangó (Szécsi-Grósz)
- B 13170 Magába szerelmes vagyok — Slowfox (Szövényi-Majorossy) Mért mulik el minden ami szép — Blues (Szövényi-Dallos-Vértes)
- B 13171 Fogják meg! Rendőr! — Foxtrot (Sebő Miklós) Mért akar feledni már — Tangó (Sebő-Bányay)
- B 13172 Hiába van palotád Budán — Tangó (Seress Rezső) Ki tudja mit sirat az őszi szél — Tangó (Szenes-Malcsiner)
- B 13173 Enyém vagy — Tangó (O Donna bella) (Kovács-Brogli-Berény) Mondd mért szeretlek — Waltz Song (Illiczky-Berény)
- B 13174 Akácvirág — Tangó (Erdélyi-Szántó) Akarom — Tangó (Kovács-Malcsiner)
- B 13175 Halod-e mit susog a szél — Tangó (Illiczky-Stepat) Fehér orchideák — Tangó dal (Kiszely Gyula)

## „SISTERS” operett slágerei (Bókeffy-Lajtai)

- B 13119 Az én mamám nem hordott bubifrizurát — Slowfox Kis babából nagy baba lesz — Slowfox
- B 13120 A Nagykörut — Charleston Egy szél piros virág — Blues

A szenzációs sikerű „HALVÁNY SÁRGA RÓZSA” slágerei (Szenes-Dr. Sándor)  
B 13090 Tíz év után — Foxtrot Valahol a nyár — Blues

Az összes számok refrénjeit SEBŐ MIKLÓS, a legkiválóbb gramofonművész éneklí — DOBBRI saxophon zenekarával.

Kaphatók:

# Hegedüs és Sándor rt.

könyv-, zeneműkereskedés gramofonosztályában  
FERENC JÓZSEF UT 34. SZ.

Sarodjini Nalinalisták élén

## KÖZ

Élénk fo... Budapest, má... igen élénk forga... elkelte tételek a... nyabb árak me... roz 10, a teny... esőbb a készár... Késárület h... szai 77 kg 21.00... kg 21.00—21.95... kg 20.36—21.00... 20.90—21.55, 80... vidéki 10.40—10... Takarmányárpa... 13.50—13.75, í... egyéb sóárpa... tiszai tengeri 11... —11.40, zab L... 12.50, korpa 8... löheremag arau...

Angol font 2... —80.00, Cseh k... 152.75—153.35, I... —571.30, Franc... forint 229.80—2... 64.25, Lei 3.36... 29.75—30.05, Né... vög korona 15... 80.425—80.825... Svéd korona 13...

A mai vágó... vágómárhát. Ba... árak körülbelül... következőképpe... minőségű 100—... minőségű 78—9... jobb minőségű... zepes 70—88, g... A ferencváros... haitás. Eladtak... könnyű sertést... —132, nehéz se... sür irányzata él...

Ar... Silberstein és... brenzési tár... telben ki. Köz... több tételben s... nek

1930. május 16... a debreceni ke... lysiségében elad...

Gy... 5 szoba... emeleti

minden... (központi... melegvíz... uccán. A... a II. em... Értekezhe... alatt kö...



Sarodjini Naidu, hindu költőnő, a nacionalisták élén Gandhi utódja, a „haradik Gandhi”.

KÖZGAZDASÁG

Élénk forgalom a gabonapiacra

Budapest, május 15. A gabonapiacra ma igen élénk forgalom volt a készáruvásáron. Az elkelt tételek a búzánál 15-20 fillérrel alacsonyabb árak mellett jutottak a vevőkhöz. A rozs 10, a tengeri pedig 5 fillérrel volt olcsóbb a készáruvásáron.

Készáruvétel hivatalos árjegyzései: Buza: tiszai 77 kg 21.00-21.35, 78 kg 21.30-21.65, 78 kg 21.60-21.95, 80 kg 21.80-22.15, fitiszai 77 kg 20.36-21.00, 78 kg 20.70-21.15, 79 kg 20.90-21.55, 80 kg 21.10-21.65. — Rozs: pestvidéki 10.40-10.50, egyéb rozs 10.40-10.50, Takarmányárpa I. 14.25-14.50, tak. árpa II. 13.50-13.75, felsőm. sörárpa 17.00-19.00, egyéb sörárpa 16.00-17.25, köles 10.00-11.00, tiszai tengeri 11.10-11.20, egyéb tengeri 11.20-11.40, zab I. 12.80-13.20, zab II. 12.20-12.50, korpá 8.00-8.20, lucernamag 120-140, lóheremag arankás 80-90.

Valutárfolyamok

Angol font 27.77-27.92, Belga frank 79.60-80.00, Cseh korona 16.88-16.98, Dán korona 152.75-153.35, Dinár 10.01-10.09, Dollár 569.30-571.30, Francia frank 22.30-22.60, Hollandi forint 229.80-230.80, Lengyel zloty 63.95-64.25, Lei 3.36-3.46, Leva 4.11-4.17, Lira 29.75-30.05, Német márka 136.20-136.80, Norvég korona 152.75-153.35, Osztr. schilling 80.425-80.825, Svájci frank 110.35-110.85, Svéd korona 153.10-153.70.

A mai állatvásárok

A mai vágómarhavásárra felhajtottak 1964 vágómarhát. Barátságos üzletmenet mellett az árak közülbelül 2 fillérrel emelkedtek és a következőképpen alakultak: Ökör, legjobb minőségű 100-112, kivételesen 120, középminőségű 78-98, gyengébb 64-76, tehét legjobb minőségű 90-106, kivételesen 108, közepes 70-88, gyengébb 56-68.

A ferencvárosi sertésvásárra 3050 volt a felhajtás. Eladtak elősúlyban kilogramonként könnyű sertést 120-128, közepes sertést 128-132, nehéz sertést 132-136 fillérért. A vásár irányzata élénk volt.

Arverési hirdetés.

Silberstein és Adler, debreceni árúkeszletek, berendezési tárgyai és kinnlevőségei egy tételben kir. közjegyző közbenjöttével, esetleg több tételben szabadkézből, legtöbbit ígérőnek.

1930. május hó 22-én délután fél 3 órakor a debreceni kereskedelmi és iparkamara helyiségében eladásra kerül. Az árúkeszlet, lel-

Gyönyörű világos 5 szobás II-ik és III-ik emeleti uccai lakások minden modern komforttal (központi fűtés, személyfelvonó, melegvíz stb.) kiadók a Piac uccán. A III. emeleti azonnal, a II. emeleti azonnalra. Értekezhetni Piac ucca 34. sz. alatt könyvkereskedésben.

tér és árverési feltételek adós cég telepén az üzleti órák alatt, a feltételek az Országos Hitelevédő Egyletnél is (Budapest, V. Alkotmány ucca 8.) megtekinthetők. Alánlatok 10 százalékos bántópenzzel nyújtandók be.

MEGHÍVÓ

Az Alföldi Kereskedelmi és Mezőgazdasági R. T. Debrecen, 1930. év május hó 26-án délelőtt 11 órakor saját helyiségében Ferenc József ut 83. tartandó IX. évi rendes közgyűlésére, melyre a részvényesek azon figyelemzettel hívattak meg, hogy a közgyűlésen csupán azon részvényesek vehetnek részt, kik részvényeiket f. évi május hó 20-án déli 12 óráig a társaság pénztáránál letétbe helyezik. Az 1929. évi zárszámadások a társaság helyiségében a mai naptól megtekinthetők.

Tárgysorozat:

1. Igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1929. évi zárszámadások tárgyában. 2. Az 1929. évi zárszámadások előterjesztése és jóváhagyása. 3. A felmentvények megadása. 4. 3 felügyelőbizottsági tag választása. 5. Esetleges indítványok.

Eredmény-számla: Vesztesség. Leírások P. 2426.72. Üzleti költség P. 5382.85. Fizetések számla P. 2066.35. Kamat számla P. 326.39. Adó és illeték számla P. 127.63. Házbér számla P. 615.—. 1928. évről áthozott vesztesség P. 4554.64. Nyereség: Áruszámlán P. 10.310.41. 1929. évi vesztesség P. 5189.17.

Mérleg-számla. Vagyon: Pénztár P. 525.08. Adósok P. 26.520.46. Árúkeszlet P. 26.793.20. Postatakarékpénztár P. 1093.92. Teher: Alapítvány P. 60.000.—. Osztalék számla P. 21.83. Átmeneti számla P. 100.—. Összesen P. 60.121.83.

Az igazgatóság.

ad. 46-1930. kpv.

H I R D E T M É N Y.

Az országgyűlési képviselőválasztói Joggal rendelkezők ideiglenes névjegyzékének közszemlére kiállításáról.

Debrecen sz. kir. város központi választmányának az országgyűlési képviselők választásáról szóló 1925. XXVI. tc. 38. §. (10.) bekezdése értelmében értesíti a város közönségét, hogy a Debrecen sz. kir. város törvényhatósága területén levő 3 választókerület választóinak az ugyanazon tc. emittett §-a rendelkezési szerint elkészített 1931. évi ideiglenes névjegyzéke a kihagyottak és az újonnan felvettek jegyzékével együtt a városháza I. emelet I. számú helyiségében (közgyűlési terem) 1930. évi május hó 16. napjától június hó 14. napjáig bezárólag naponként (vasárnap is) reggel 8 órától déli 12 óráig közszemlére lesz kitéve. Ezen idő alatt az ideiglenes névjegyzéket, továbbá a kihagyottak és újonnan felvettek jegyzékét a város polgármestere megbízottjának jelenlétében naponként (ünnepeken is) reggel 8 órától déli 12 óráig mindenki megtekintheti és a megbízott jelenlétében a jelzett határidőn belül, köznapokon délután 2-6 óráig lemosolhatja.

Az ideiglenes névjegyzékbe történt jogosulatlan felvétel ellen bármelyik választó, a kihagyás miatt azonban csak maga az érdekelteket szólalhat fel. A felszólalások írásban a központi választmányhoz 1930. évi május hó 16-tól május hó 30-ig bezárólag a városháza I. emelet I. számú helyiségében (közgyűlési terem) nyújthatók be.

A felszólaló köteles felszólalását indokolni és mellékelni, lehetőleg bemutatni azokat az okirati bizonyítékokat, amelyeknek megszerzése az egyes egyéneknek módjában állhat, azokra a bizonyítékokra pedig, amelyeknek megszerzése az egyeseknek nem állhat módjában akként köteles felszólalásában utalni, hogy azok felülírhatók, vagy beszerezhetők legyenek.

Annak, aki fel akar szólalni, a választójogi törvény 40. szakasza értelmében minden hatóság, közhivatal, közhatalnok, lelkész, nyilvános jellegű intézmény, egyesület, alárútvány és nyilvános számadásra kötelezett vállalat köteles haladéktalanul rendelkezésére bocsátani mindazokat az adatokat, amelyek a felszólaló felhozottak bizonyítására szükségesek.

A felszólalás oly változásra is elnökölt, amely az összeírás útján előtérbe kerül. A felszólalásban felhozottak is felhozhatók.

A felszólalások, amennyiben kitérnek a felszólalás érvényteléről elismert tényre, a beérkező felszólalások benyújtásuktól kezdve a területelt helyen és időben szintén közszemlére lesznek kitéve, azokat a város polgármestere megbízottjának jelenlétében mindenki megtekintheti és köznapokon délután 2-6 óráig lemosolhatja.

Felszólalásokra mindazok, akiket a választási törvény 40. szakasza szerint a felszólalás joga megillet, az 1930. évi május hó 16-ától június hó 14-ig bezárólag írásban észrevételeket nyújthatnak be. Az észrevételeket ugyanolyan

módon kell megszerkeszteni és benyújtani, mint a felszólalásokat.

Kelt Debrecen sz. kir. város központi választmányától 1930. évi május hó 14. napján.

Dr. Vargha Elemér polgármester,

központi választmányi elnök,

Dr. Balogh Sándor tb. tanácsnok,

központi választmányi jegyző.

Mindenkit érdekel

Üzletemben egy külön osztályt rendeztem olyan áruk eladására, melyeket készpénzen vettem és csak készpénzért árusítok.

Tájékoztató néhány cikk:

- Cérna grenadin, mintás, 100 széles . . . 98
Cérna georgett, mintás, 100 széles . . . 1.98
Foulard selyem, I., divat mintás . . . 4.40
Crepdeschin Imprmé, mintás, egész nehéz . . . 7.98
Nyers selyem, divat színek, I. . . . . 4.98
Taftalin, circa 10 színben . . . . . 2.98
Nyers-selyem, nyers színben . . . . . 3.98
Nansuh, minden színben . . . . . 1.58
Tiflisz selyem, egész nehéz 13.80, 14.80
Crep-risett, mintás, 100 széles . . . 3.36
Ramona, minden szín . . . . . 4.50
Divatos voál . . . . . 80

Ezenkívül eladásra kerülnek Parizzate, Sevilla, Amuret, Germain, Goldona, Pastoral, damasztok, vásznak, törülközők, szőnyegek, okszfordok.

Ezen hirdetést tessék kivágni és a vásárlásnál felmutatni.

BÉKE ÁRUHÁZ, Szentanna u. 2.

Csillárjait már nem kell szidoloznia, mert bármilyen színre galvanizál, minden nagyságban tárgyakat nikkelez. Földvári csak Széchenyi u. 55. Tel. 168.

OLASZ FAGYLALT SZALON PÜSPÖKI PALOTA (Hatvan ucca 1) Olasz specialitások!

VARRÓGÉP JAVÍTÁS SZAKSZERŰEN ÉS GYORSAN. SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS. DEBRECEN, PIAC UCCA 79.

Épületüvegezést, képkerekezést olcsón vállal NAGY JÓZSEF Szent Anna ucca 66. sz.

Heutesek, vendéglátók figyelmébe! SZEGEDI PAPRIKA különlegességek. Állandóan nagy raktár. LINDENFELD, DÉGENFELD TÉR 7. SZ.

Arverésen vett férfi, női és gyermek cipők egy tételben jutányosan eladók Cim a kiadóban.

Megjelent! Már kapható! H. G. Wells: Nagy Világtörténete. Most páratlanul olcsón megszerezheti részletfizetésre, havonta mindössze 2 pengőért. Igazi világtörténet, mely nem csupán Európa története a görögöktől kezdve, hanem a Föld története, az ember származása és a történelemelőtti kor, Kína, Japán, India, az Egyesült Államok és Brazília története is, ami a XX-ik században nem maradhat ismeretlen művelt ember előtt. Wells műve egyuttal a gazdasági élet, a technika, a tudomány és művészet története is. Az egyetlen világtörténet, amelyet elejétől végig élvezettel olvashat mindenki. Wells Világtörténetének előző kiadásai 54.— pengős bolti áron fogytak el. A most megjelenendő kiadás változatlanul tartalmazza Wells eredeti művét. A mű, amelynek ára idáig 54.— pengő volt, az eredeti alakban és terjedelemben, dus illusztrációkkal, teljes angolváson-kötésben, izléses aranyozással, új kiadásban csak 16.— pengő. Kapható: HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. könyvkereskedésében FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM.

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR IS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELEN KÉP. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT/PIAC UCCÁ 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCÁ 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCÁ 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNL.

## Kiadólakás

**Butorozott**  
földszinti lépcsőházi bejárati szoba esetleg előszobával kiadó. Hunyadi u. 19. 863—a

**Kiadó**  
azonnal egy két szobás és három szobás lakás teljes komforttal. Vár ucca 8. 2883—a

**Két**  
szoba, konyha s megfelelő mellékkel, veranda és kertlakás június 1-re kiadó. Értekezni Bészler és Dávid vaskereskedésében, Kossuth-szobor mellett. 2863—a

**Kiadó**  
szoba, konyha, speiz, fűszekamara. Széchenyi ut 36. 2862—a

**Uccai**  
lakás, szoba, konyha, kamara azonnalra vagy június 1-re kiadó. Apaffy ucca 20. Ugyanott száraz pincelakás takarításért. 2874—d

**Pincelakás**  
száraz, tiszta, takarításért kiadó. Apaffy ucca 20. sz. Ugyanott uccai lakás, szoba, konyha, kamara azonnalra vagy június 1-re kiadó. 2875—d

**Kiadó**  
2 és 1 szobás lakás mellékkel június 1-re. Dévai ucca 8. 2873—d

**Butorozott**  
szoba azonnal kiadó. Nyil u. 29. 868—a

**Butorozott**  
földszinti lépcsőházi bejárati szoba kiadó. Hunyadi u. 19. 2880—a

**Irodának**  
alkalmas különbejárati nagy udvari szoba a Piac uccán, a Nagytemplomnál június elsőjére kiadó. Értekezni: Ifj. Zelinger Ede festőnél, Kálvin-tér 4. 2879—a

**Lakónélküli**  
udvarban teljesen különbejárati butorozott szoba kiadó. Pacsirta 11. 2876—a

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, mellékkel azonnal vagy június egyre. István ut 31-c. 2878—a

**Különbejárati**  
uccai butorozott szoba kiadó. Cserepes u. 4. 2869—a

**Különbejárati**  
butorozott szép szoba esetleg ellátással kiadó. Püspöki palota, I. em. 38. 2864—d

**Különbejárati**  
csinosan butorozott szoba kiadó. Ferenc József ut 79. 858—a

**Kétszobás**  
fürdőszobás kis lakás, feltétlenül tiszta, június 1-re kiadó. Apaffy u. 35. 2812—d

**3 szobás**  
uccai lakás központban, Meszena u. 2. alatt június 1-re kiadó. 2825—b

**Különbejárati**  
butorozott szoba kiadó május 15-re. Vörösmarty u. 1. balra. 828—d

**Egy**  
szoba, konyha kiadó. Bercsenyi u. 83. 856—a

**GYÖNYÖRÜ**  
világos 5 szobás II-ik és III-ik emeleti uccai lakások minden modern komforttal (központi fűtés, személyfelvonó, melegvíz stb.) — azonnalra kiadók. Értekezni Piac ucca 34. szám alatt, könyvkereskedésben. 604-d

**Kiadó**  
ház modern többszobás lakással, kerttel. Tisztviselőtelep, Bornemissza u. 6. 2696—d

**Nagyállomásonál**  
butorozott udvari kis szoba kiadó. Ispotály ucca 13. 2806—d

**Főútcán**  
4 szoba, hall, fürdőszoba, hozzávaló mellékkel augusztus 1-re kiadó. Cim: Piac u. 72. Érdeklődni a házfelügyelőnél. 564—d

**Nagy**  
uccai szoba, konyha, speiz kis családnak június 1-re kiadó. József kir. herceg u. 47. 849—d

**Három**  
szoba, konyha és mellékkel álló lakás külön udvarral azonnalra kiadó. Hortobágy-malom. 2835—d

**Csinosan**  
butorozott különbejárati szoba kiadó. Ugyanott jó házikoszt kapható. Arany János u. 39., udvar. 839-c

**Kiadó**  
két szoba, előszoba, konyha, éléskamara stb. augusztus 1-re a Margit-fürdői villamos megállótól 1 percre. Nyil u. 2. sz. Értekezni az udvarban, 2. ajtó. 838—b

**Simonyi ut**  
9. sz. butorozott szoba — azonnalra kiadó. 2845—c

**Irodának**  
üzletnek, raktárnak, lakásnak alkalmas földszinti nagy helyiség Piac ucca közepén május 1-re igen olcsón kiadó. Érdeklődni Telefon: 15-12. 752—d

**Központban**  
kiadó szép világos, kényelmes szoba fürdőszobával használat. Cim a kiadóban. 1425—d

**Különbejárati**  
elegáns uccai szoba 1—2 ur részére kiadó. Cim: Független Újság Kölsönkönyvtárában. Széchenyi u. 2. 816-d

**Kapualatti**  
különbejárati 2 ablakos uccai butorozott szoba egy ur részére azonnal, esetleg május 15-re kiadó. Arany János ucca 8., 3-tól 5-ig. 700-a

**Két**  
szép szobás lakás hozzá tartozókkal június 1-re kiadó. Hajduszoboszlói ut 10. 2764—b

**Kiadó**  
azonnal uccai egészséges pincészsoba és egy udvari takarításért magánosnak. Lorántffy u. 42. 2810—c

**Üzlethelyiség**  
azonnal kiadó. Rákóczi ucca 8. 2807—c

**Kiadó**  
azonnal beköltözhető két szoba, előszoba, konyha, — üvegezett verandával, mellékkel augusztusra vagy júliusra. Epresskert ucca 7. 2759—b

**Kerti lakás**  
három szoba, cselédszoba, konyha, fürdőszoba, a legszébb helyen, Széchenyi ut 7. szám alatt, ezerszáz négyszögletes parkkal, az utakon virágkosaras villanyoszlopokkal, kitiönvízű kuttal, viztoronnyal, négyezer literes viztartállyal, villamos szivattyúval, konyhakerttel, fenyőligettel, közel száz gyümölcsfával bére kiadó. Értekezni a helyszínen. 1708

## Ellátás

**Köser**  
házikoszt kapható bentékezésére és kihordásra. — Glattsteinné, Piac uó 71. 853—b

**Ebéd**  
négyfogásos 80, 120, zónafélék 48, borozó, söröző, olcsó árak Egységspártban, Piac u. 26. Gyógyszertár felett. 864—a

## Üzletek

**Kiadó**  
a Hunyadi u. 1. sz. alatt, a Timártársulat tulajdonát képező házban nagyobb és 1 kisebb, közműekkel ellátott helyiség műhelynek vagy raktárnak. Ajánlatok a bérösszeg feltüntetésével együtt Piross József urhoz, Teleki u. 55. sz. alá kéretnek, hol bővebb felvilágosítás nyerhető. 2857—c

**Pásti ucca 2.**  
és Hatvan ucca 18. sz. sárokházban modern üzlethelyiségek kiadók május 1-re. Felvilágosít dr. Sebestyén ügyvéd, Piac 49. 649—d

**Műhelyhelyiség**  
kiadó azonnalra Piac u. 75. alatt. 2780—b

**Nagyforgalmu**  
korcsma Kassai ut 24. sz., zsibvásárral szemben eladó. Érdeklődni ugyanott, a tulajdonosnál. 2761—d

**Üzlethelyiség**  
azonnal kiadó. Felvilágosítás péküzletben, Egymalom u. 9. 2737—b

**Kiadó**  
egy üzlethelyiség az Alföldi Takarékpénztár palotájában és eladó ugyanott egy üzleterendezés. Értekezni Alföldi Takarékpénztárnál. 866—c

**Hajduszoboszlón**  
Rákóczi ut 5. alatt kettős pékkemence lakással azonnalra kiadó. 2881—d

## Alaklakások

**15 éves**  
fiamat borbély- vagy cukrásztanulónak adnám, vidékre is. Hatvan ucca 59. Házmaster. 2617—d

**Irodaszolgái,**  
vagy kézbesítői állást keresek azonnali belépésre. Cim: kiadóban. 805—c

**Sofför,**  
nős, tanult szerelő, nagy gyakorlattal éves bizonyítványokkal állást keres. Felhasználható nevelőnő, esetleg gyermekek nevelését vállalja. Faragó József, Péterfia 47. 817—c

**Perfekt**  
szakácsnő, német anyanyelvű, ki jól főz, süít, elmenne tanyára, gazdaságba, vagy urházhhoz, hosszú, éves bizonyítványokkal. Nagyon szépen varr. Cim a kiadóban. 2824—d

**Sütni,**  
főzni perfektil tudó nő elmenne házvezetőnőnek, — gazdasszonyok, vagy vendéglőbe szakácsnőnek, vidékre is. Cim a Független Újságnál. 862—a

**Gyakorlott**  
varró nő házakhoz ajánlkozik, felső ruhát és fehérneműt varr. Cim a kiadóban. 2871—b

**Ottont**  
kereső intelligens árva urileány nevelőnő, házi kisasszonyi, felolvasónői állást vállal, vidékre is. Betegpárláshoz is ért. Batthyány ucca 1. Benedek varroda. 2836—b

## Lakást keresek

**3-4 szobás**  
komfortos lakást keresek azonnalra, esetleg június elsőjére. Ajánlatot ármegjellel „Lakást keresek” jellegre a kiadóba kérek. 2532—d

## Betöltendő állás

**Ügyes**  
kézilányokat azonnal felveszek. Szabó Kata, Piac u. 63., I. em. 1464—d

**Intelligens**  
urileány fűszerüzletbe teljes ellátással felvétetik. Cim a kiadóban. 2729—d

**Szabótanulót**  
ügyes fiút felveszek. Lipoták uriszabó, Csapó u. 99. 855—c

**Intelligente**  
Fräun perfekt deutsch sucht Stelle zu 1—2 Kinder für Nachmittag. Rothermere 32. 867—a

**Intelligens**  
tisztelegés leányt gyermek mellé felveszek. Külsővársz. tér 8. 2870—a

## Vétel

**Kutszivattyút,**  
használtat, de jókarban levőt keresek megvételre. — Kossuth 9., házmaster. 2740—b

**Keresek**  
használt, jókarban levő 4 ablakot 170 cm-ig, 3 ajtót 2 m. méretben. Gyalay Sándor, Vámospercs. Viz ucca. 2808—d

**Aranyat**  
veszek legmagasabb áron, készpénzért. Arany beváltás. Simonffy ucca 7. 813—d

**Csiléket**  
60 cm. nyomtávbán megvételre keres Tóth és Sebestyén R. T. Fürdő u. 2. 860d

**VESEK**  
jókarban lévő használt férdes szekeret vagy kocsi, mely gyümölcszállításra alkalmas. Cim: Held, Nyírmártonfalva.

**Zálogcédulát**  
minden tárgyról jó áron veszek. Arany János 50., keresztépület. Ugyanott olcsó cipő kapható. 865—b

## Ingatlan

**Halápi**  
állomásonál 13 hold szántóföld eladó. Értekezni: Simonffy ucca 42. 2732-b

**Debrecen**  
közvetlen közelében jó lakóházat 5—10 hold belsővel, gazdasági épületekkel azonnal bérelnek. Ajánlatot bérösszeggel a kiadóba „Baromfitenyésztő” jelleggel. 673—d

**Eladó**  
ház Kisfaludy ucca 14. sz., 3 lakással. Ára: 3000 pengő. 2728-b

**Eladó**  
családi okok miatt sürgősen gyönyörű alapincézett kerti uriház, gyümölcsös, termőszőlővel. Cim a kiadóban. 2822—b

**Angol szövet olcsóság!**  
Angol szövetek mélyen leszállított árban Weisznál, Piac 63., udvarban. 736—d

**Kleyton**  
Schuttleworth 8 lóerős, 6 légkörös jó cséplő gőzkazán, összes szerelékével jutányosan eladó. Debrecen, Péterfia 42. Both Gyula. 2768—b

**BAUXIT**  
cement, chamott téglák és habarcs kapható Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. 270-d

**Kétemeletes**  
bérház Fűvészkert u. 12.. Sestakertben kétnyilas gyümölcsös, Mikespercsen 20 holdas tanya gazdasági épületekkel jutányosan eladó. — Értekezni Zelinger, Rothermere u. 10. 854—c

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, — kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhető Lukács Vilmos és Testvére cementárugyárban, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 270—d

**Férfi**  
és női ruhák, köpenyek jó állapotban eladók. Kossuth u. 9., I. em. 2556—c

**Kerékpárok**  
Royal vázgaranciával, teljes felszereléssel, prima gumikkal P 165.— Bocskay-kerékpár P 150.— Kedvező részletfizetés. Debreceni Autóforgalmi Rt., Hatvan ucca 53. sz. 752—d

**Motorkerékpár,**  
kéthengeres, A. J. S. gyártmányu, sürgősen eladó olcsóval, teljes felszereléssel. Cim a kiadóban. 1247—d

## Eladás

**Schuttleworth**  
gőzkazán 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-es, négy légkörös, 720 cséplővel, üzemetelre keres Tóth és Sebestyén R. T. Fürdő u. 2. 860d

**Eladó**  
alig használt teljes hálóberendezés, asztal és négy székekkel, szükség esetén darabonként is. Tócskertet, Szonydi u. 5. 2856—b

**Bor,**  
saját termésű, literenkint 64 fillér. Burgundia 9. 2850-d

**Rézgálic,**  
raffia, vasárúk, kótélárúk legolcsóbban kapható: Hittelszövetkezet, Csapó u. 50. 842—d

**Jókarban**  
levő butorok, ebédlőszekrény, tükör, asztal stb. eladó. Böszörményi ut 49. szám, hátul az udvarban. 843—c

**Bükffa**  
hulladék, száraz, felapritva, legolcsóbb árban kapható: Reichmann, Hatvan u. 43. Telefon: 11-53. 2576—c

**Csobaji**  
híres tenyészetéből 1929. évben vásárolt 3 darab kiváló, tenyésztésre alkalmas 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> éves kan vérfelfrissítés miatt eladó, darabonként 250 pengőért. Cim: Nagycsáki uradalom u. p. Nagyléta, Biharmegye. 2847—b

**Cukorrépa,**  
150 mázsa, válogatott Krüger krumpli 50 mázsa, Debrecenbe szállítva jutányosan eladó. Közvetítőt díjazok. Értekezni Késes u. 4. sz. a., délután félhárom órakor. 859—c

**Ford-személyautó**  
kifogástalan állapotban, új tetővel, oldalfalak újra lakkozva, egyezer pengőért eladó. Klein József, Karcag. 857—a

**Kiadó**  
harmados szépen kikelt tengeri kapa munkára város alatti földön. Jelentkezhetnek Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 2882—a

**Kiadó**  
a Hunyadi u. 1. sz. alatt a Timár Társulat tulajdonát képező házban 1 nagyobb és 1 kisebb közműekkel ellátott helyiség műhelynek vagy raktárnak. Ajánlatok a bérösszeg feltüntetésével együtt Piross József urhoz, Teleki u. 55. sz. alá kéretnek, hol bővebb felvilágosítás nyerhető. 2851—c

**Eladó**  
nyolc darabból álló kerti fonnott butor. Jókai u. 6. 2861a

## Különféle

**Idősebb**  
fehérmű varró lakás felében elmenne uri házakhoz, állandó fehérmű javításra. Cim: Késes u. 26. 2730—c

**Költözők,**  
rádiósk figyelme! Május elseji költözködéseknél csillárok le- és felszerelése, valamint antenna le- és felszerelése a leggyorsabban és a legolcsóbban végzem. Grosz, Miklós u. 17. 311—d

**Poloskairást**  
ciángázzal vagy szabadalmazott folyadékszerrel felelősséggel vállalok. Poloska- és patkányirtószert kapható. — Nánássy, Kossuth ucca 47. Telefonhívó 845. 757—c